ՀԻՄՆԱԴԻՐ՝ ՄԻՍԱՔ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՈՉՈՒՆԵԱՆ
ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ՝ ՄԵԼԻՔ ԳՈՉՈՒՆԵԱՆ
Հասցէ՝ Իսթանպուլ, Անգարա Ճամբայ, թիւ 36
SAHİBİ Melik Koçunyan

JAMANAK
ԺԱՄԱՆԱԿ
ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ՈՒՐԲԱԹ 28 ՄԱՅԻՍ 1937
28-րդ ՏԱՐԻ
ԹԻՒ 11237
ԳԻՆ 4 ՂՐՇ.

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԶՕՐ. ԻՍՄԷԹ ԻՆԷՕՆԻԻ

ԵՐԷԿ ԳԻՇԵՐ ԱՆԳԱՐԱ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՒ

ՄԵՐ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ԻՐ ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵՆԷՆ ԽԻՍՏ ԳՈՀ ՄՆԱՑԱԾ Է

ՅՈՅՆ ԹԵՐԹԵՐԸ ԿԸ ՎԵՐԼՈՒԾԵՆ ԱԹԱԹԻՒՐՔԻՆ ՊԱՏԳԱՄԸ

Մեր վարչապետը Իսմէթ Ինէօնիւ, որ Անգլիոյ Թագաւորին, Ն. Վ. Ճորճ Զ.ի թագադրութեան հանդիսութեան Թուրքիան ներկայացնելու համար Լոնտոն գացած էր, և վերադարձին հանդիպած Պելկրատ ու Աթէնք, ինչպէս գրած էինք երէկ առտու ժամը 11.45ին «Կիւնէյ»ով քաղաքս վերադարձաւ։

Շոգենաւը քարափին մօտեցած ատեն, մեր վարչապետը, որ կամրջակ բարձրացած էր, ժողովրդային զանգուածին կողմէ բուռն կերպով ծափահարուեցաւ և Իսմէթ Ինէօնիւ ողջունեց ժողովուրդը։

Շոգենաւը խարսխելէ յետոյ, Ազգ. Ժողովի Բ. Նախագահ Հասան Սագա, Օրկէնէրալ Մուհիտտին Ալթայ, Քօրկէնէրալ Մուհիտտին Ուսթիւնտաղ, Սալիհ, կուսակցութեան Շրջանի հրամանատար Ալի Ֆուատ, Անգրոնի հրամանատար Մահմուտ, Սօֆիայի դեսպան Ալի Շէվքը և ուրիշ անձնաւորութիւններ կամրջակ բարձրանալով բարի գալուստ մաղթեցին վարչապետին։

Իսմէթ Ինէօնիւ բոլորին, անձին, ձեռքերը սեղմեց և անոնց որպիսութիւնը հարցուց։

Վարչապետը, զինքը դիմաւորողներուն մէջ գտնուող Վարչաւիոյ ատենագեսպան Ֆէրիտի հետ տեսակցելով, մեր դեսպանին կարգ մը հարցումներ ուղղեց, յայտնելով որ Լեհաստանի արտաքին Նախարար Պէքի հետ Լոնտոնի մէջ տեսակցած և խիստ գոհ մնացած է անկէ։

Վարչապետին խօսքերը

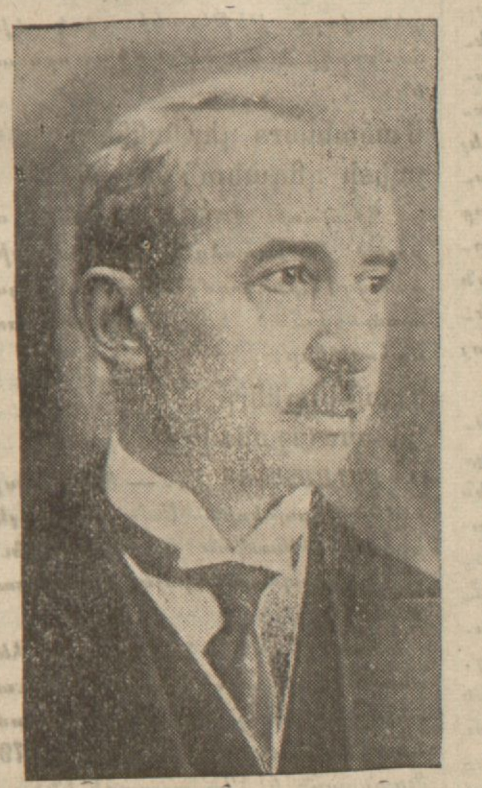
Վարչապետը, որ յետոյ տեսակցեցաւ Քօրկէնէրալ Սալիհ ու միւս հրամանատարներուն հետ, ի պատասխան այս վերջիններուն այն հարցումին թէ, գոհ մնացա՞ծ է իր ուղեւորութենէն, ըսաւ.

— Խիստ գոհունակ կը վերադառնամ. բազմաթիւ չփումներ կատարելու կարելիութիւն գոյացաւ. Լոնտոն՝ շատ ցուրտ, Յունաստան շատ տաք էր։ Գիշերուան մը մէջ կլիմայ փոխեցինք։ Սակայն նայեցէք Իսթանպուլի մէջ օդը ի՜նչ գեղեցիկ է։

Յետոյ աւելցուց.

— Այս գիշեր Անգարա կ'երթամ։ Այնտեղ շատ կարեւոր գործեր կը սպասեն։ Բրիտանէն կայ, դեռ բազմաթիւ գործեր կան, այդ պատճառաւ պէտք է իսկոյն մեկնիլ։

Այդ պահուն մեր վարչապետը տեսակցեցաւ յանուն անգլ. դեսպան Սըր Բէրսի Լօրէնի զինքը շոգենաւը դիմաւորած դեսպանատան առաջ քարտուղար Մ. Տիքսընի հետ։ Այս վերջինը յանուն դեսպանին վարչապետը հրաւիրեց դեսպանատուն, Ի. Ինէօնիւ ալ ընդունեց այս հրաւէրը։



Վարչապետ ԻՍՄԷԹ ԻՆԷՕՆԻԻ

ԱԹԱԹԻՒՐՔ ԻՍԹԱՆՊՈՒԼ ԿՈՒԳԱՅ

Հանր. Նախագահ Աթաթիւրք մօտերս Անգարայէն Իսթանպուլ պիտի գայ, ամառնային եղանակը հոս անցընելու համար։

Անգլ. դեսպանատան մէջ

Վարչապետը, յետոյ ելլելով շոգենաւէն, ժողովրդային ծափահարութեանց միջեւ, ինքնաշարժով գնաց Բերա Բալաս պանդոկ, ուր մինչեւ ժամը 15 հանգստանալէ յետոյ, ժամը 15.30ին անգլ. դեսպանատունը գնաց և ժամ մը տեսակցեցաւ Սըր Բէրսի Լօրէնի հետ։

Անգարա մեկնում

Մեր վարչապետը դեսպանատունէն մեկնելէ յետոյ Բերա Բալաս պանդոկ դարձաւ և ժամը 6.30ին Հայտար փաշա անցնելով ժամը 7.30ին մասնաւոր կառախումբով Անգարա մեկնեցաւ։

Վարչապետին Տիկինը երէկ կէսօրէ յետոյ այցելեց Պէյօղլուի ազգային սրճարանը։

Իզմիթէ անցքին

ԻԶՄԻԹ, 27. — Վարչապետը քաղաքէս անցքին ժողովրդային խանդավառ ցոյցերու առարկայ դարձաւ։

(Շար.ը 2րդ էջ)

ԷՎԳԱՖԻ ՆՈՐ ՊԻՒՏՃԷՆ

ՔՆՆՈՒԵՑԱՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԵԾ ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

Ս. ԷՕԶՏԱՄԱՐԻ ԽՕՍՔԵՐԸ ՓՈՔՐԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՆՑ ՎԱԳԸՖՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԷՎԳԱՖԻ ՆՈՐ ԿԱՆՈՆԱԳՐԻՆ ՄԱՍԻՆ

ՑԱՐԴ ԱՌԱՆՑ ՀԱԿԱԿՇՌԻ ՄՆԱՑԱԾ ՎԱԳԸՖՆԵՐԸ ՇԱՀԱԳՈՐԾՈՒԱԾ ԵՒ ՄՍԽՈՒԱԾ ԵՆ Կ'ԸՍԷ ԱՆԿԱԽ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԸ

Ազգ. Մեծ Ժողովը երէկ գրաղեցաւ վագըֆներու ընդհանուր տնօրէնութեան նոր պիւտճէով։ Քանի մը երեսփոխաններ խօսք առին. խօսեցաւ նաեւ Սթամաթ Էօզտամար և ըսաւ.—«Երբ Վագըֆներու պիւտճէն կարդացի, անոր «Հակակշռի Իրաւունք» խորագրով գլուխին առաջին յօդուածը աչքիս զարկաւ։

Այդ յօդուածը կ'ըսէ.—«Վագըֆներու օրէնքին համաձայն, փոքրամասնութեանց վագըֆներն ալ հակակշռի տակ առնուելուն, ամէն տարի անոնց հաշիւները պիտի տեսնուին և բոլոր «միւլհագ վագըֆ»ներուն հասոյթէն հարիւրին 5 հակակշռի իրաւունք պիտի գանձուի։

Անհաւասիկ ընկերներ, այս թանկագին առիթէն օգտուելով, կ'ուզեմ խիղճի պարտք մը կատարել։

Այս յօդուածին մէջ «փոքրամասնութիւն» խօսքը Թուրք դրօշին ներքեւ ապաստանող, Թուրք օրէնքին և մշակոյթին ապաստանող և մեր մէջ ապրող Օրթօտօքսներուն, Գրիգորեաններուն, Կաթոլիկներուն և Հրեաներուն նըման զանազան կրօնքներու պատկանող հայրենակիցներուն համար ըսուած է։

Բայց ասոնց կրօնքը ինչ որ ալ ըլլայ, քանի որ արդիական և քաղաքակիրթ Թուրք պետութեան բոլոր բարիքներն ու օրէնքին բոլոր իրաւունքները կը վայելեն, ինչ որ իրենք կուրծքերնին ուռեցնելով և պարզութեամբ կը յայտարարեն, կասկած չի կայ թէ անոնք պետութեան կազմին մէջ, համայնքի ձեւով, Թուրք տարրեր են, ասիկա անվիճելի ճշմարտութիւն մըն է։

Արդ, կասկած չկայ որ ժողովուրդը սիրով պիտի վճարէ այս հարիւրին հինգ տուրքը փոխարէն ազատարար համայնքին։ Որովհետեւ ասոր ապահոված օգուտն ու հասոյթը առաջուընէ հարիւր անգամ աւելի է։

Որովհետեւ. այս վագֆի գործերուն, մատակարարութեան գործին գլուխը անցնողներուն մեծ մասը դժբախտաբար, փոխանակ այդ վագըֆները չէնցընելու, անոր հասոյթները մսխեր, առանց հակակշռի, առանց պատասխանատուութեան գործեր և խեղճ ժողովուրդին արիւն քրտինքովը մէջտեղ հանած վագըֆները չահագործեր են, օգտը-

(Շար.ը 2րդ էջ)

ԿԻՆ ՕԴԱՆԱՒՈՐԴ ՍԱՊԻՀԱ ԿԷՕՔՉԷՆԻ

ՇՔԱՆՇԱՆ ՊԻՏԻ ՏՐՈՒԻ

ԱՆԳԱՐԱ 27.— Թիւրք Գուշուի առաջին կին օդանաւորդ Սապիհա Կէօքչէնի մասնաւոր հանդիսութիւնով մը ադամանդակուռ թանկարժէք շքանշան մը պիտի տրուի Թուրք Օդային Ընկերակցութեան կողմէ։

Այս առթիւ, Օդային Ընկերակցութեան նախագահ Ֆուատ Պուլճա վաղը (այսօր) ժամը 18ին, Թուրք Օդային Ընկերակցութեան կեդրոնի շէնքին մէջ թէյասեղան մը պիտի սարքէ, ուր ադամանդակուռ շքանշանը պիտի տրուի Սապիհա Կէօքչէնի։

Վերի նկարին մէջ կ'երեւի Թուրքիոյ առաջին կին օդանաւորդ Պայան Սապիհա Կէօքչէն։

Բարիզի միջազգային ցուցահանդէսը

ՄԵԾ ՀԵՏԱՔՐՔՐՈՒԹԻՒՆ ՅԱՌԱՋ ԲԵՐԱՒ

ԲԱՐԻԶ 27.— Երէկ ցուցահանդէսին երկրորդ օրն էր։ Ներս մտնողները մուտքի վարձքը կը վճարէին։ Այցելուներուն թիւը խիստ շատ և օրը գեղեցիկ էր։ Օտարականներ և շրջակայ նահանգներու բնակչութիւնը օթօպիւսներով Բարիզ, ցուցահանդէս կը ժամանեն։ Վերի նկարին մէջ կ'երեւի Բարիզի ցուցահանդէսին մէկ մասը՝ Էյֆէլի աշտարակէն լուսանկարուած։

ՍՊԱՆԻՈՅ ԱՆԻՇԽԱՆԱԿԱՆՆԵՐԸ

ՆՈՐ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿԱԶՄԵՑԻՆ

Բազմաթիւ կին միլիսներ ձերբակալուած

Գերման թանքերու խումբ մը Սպանիոյ մէջ

(Նիւթը՝ 2րդ էջ)

ՊԻՏՃԷԻ ՎԻՃԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԵԾ ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

(Շար. Ա. էջէն)

ւելով անոր ազիտութենէն։ Այս մարդիկը երկրին մէջ և դուրսը հարստացեր, աքարթըմաններու տիրացեր առանց իրենց ըրած մատակարարութեան ո՛չ հաշիւը տալու և ոչ պատասխանատու ըլլալու։

Հանրապետական այս վարչաձեւին մէջ տարակոյս չի կայ որ ժողովուրդը սիրով ու ծափահարելով պիտի ընդունի այս հակակշիռը։ համոզուած ըլլալով որ կառավարութիւնը այս վերջին դարմանը պիտի գտնէ։ Եւ քանի մը շահախնդիր և դրամապաշտ անձեր, որոնք զգալով թէ այլեւս չպիտի կրնան շահագործել վագըֆները, պիտի փակուին իրենց հասոյթի աղբիւրները. բնականաբար պիտի սրտմտին, առարկութիւններ պիտի ընեն։ Մեծամասնութեան մէջ, այս քանի մը հոգիներուն ըրած առարկութիւնները ապահովաբար, արժէք մը չունին, մանաւանդ որ այդ մարդիկը հանգամանք մը, ձեռնհասութիւն մը չունին։ Այս պատճառով իսկ անոնց խօսքերը օրէնքին առջեւ ոչինչ են։

Այսպէս, գործը պարզուելէն ետքը, ինքնին կը հասկցուի թէ պէտք է այդ համայնքներուն գործերը կարգի դնել, այդ վագըֆներուն վրայ հակակշիռ մեքենան դնել և լրջութեամբ գործին փարիլ։ Եթէ որոշուած հակակշիռը անհոգութեամբ ըլլայ, եթէ հաշիւները հարեւանցի կերպով և անուշադրութեամբ չքննուին, առաջուընէ աւելի գէշ կ'ըլլայ, օգուտին տեղ վնաս կ'ըլլայ։

Այս պատճառով, Էվգաֆի մեծայարգ տնօրէնէն շատ պիտի խնդրեմ որ այս հակակշռի գործին մեծ կարեւորութիւն տրուի և իրաւական հակակշիռ մը ի գործ դրուի։

Սթամաթ Էօզտամար, իր խօսքը վերջացուց շնորհակալութիւն յայտնելով Ազգ. Մեծ Ժողովի, որ ընդունելով վաւերացուց այս օրէնքը։

Վարչապետը Անգարա վերադարձաւ

(Շար. Ա. էջէն)

ձաւ։ Կայարանը զինքը դիմաւորեցին կուսակալը և քաղաքին բարձր պաշտօնատարները։ Վարչապետը իր տպաւորութիւնները սա խօսքերով ամփոփեց.

— Թրաքիան և զօրաւոր Թուրքիա աշխարհի ամէն կողմը շատ կը սիրուի և արժէք կը գտնէ։ Ասիկա երախտագիտութեան ուշադրութեան կը յանձնեմ։ Այս պատճառաւ ճամբորդութենէս լայն գոհունակութեամբ կը վերադառնամ։ Ինծի համար ամէն ինչ կ'արժէ՝ զիս դորովով դիմաւորելնիդ։

Իսմէթ Ինէօնիւ անդրադարձաւ Թուղթի գործարանին գործունէութեան, յետոյ հարցուց.

— Իզմիթցիները կանուխ կ'արթննա՞ն։

Կուսակալը պատասխանեց.

— Ձեր շնորհիւ ամէն ոք վըստահ՝ ամէն բանի, կանուխ պառկելնուն, կանուխ կ'արթննան։

Ասոր վրայ, վարչապետը ըսաւ.

— Մենք արթուն ենք, բնաւ չքնացանք և չպիտի քնանանք։

Կառախումբը քանի վայրկեան մնաց կայարանը։ Վարչապետը այդ ժամանակի ընթացքին, բազմաթիւ անձերու հետ տեսակցեցաւ։ Կառախումբը ժամը 9.41ին մեկնեցաւ։

Աթէնքի թերթերուն խանդավառ հրատարակութիւնները

ԱԹԷՆՔ 27.— Թերթերը երկար յօդուածներով վեր կը հանեն, առջի օր Թուրքիոյ Հանրապետութեան Նախագահ Աթաթիւրքի և հելլէն կառավարութեան պետ Զօր. Մեթաքսասի միջեւ հեռաձայնով փոխանակուած պատգամներուն նշանակութիւնը և մասնաւորաբար կը շեշտեն Թուրք Հանրապետութեան Նախագահին սա Նախադասութեան կարեւորութիւնը.

«Մեր սահմանները միակ սահման մը կը կազմեն»։

«Քաթիմէրինի» կ'ըսէ.

«Ասիկա զինուորի մը ձայնն էր և ասոր՝ Ցունաստանի կողմէ, զինուորի ձայն մը սա պատասխանը տուաւ. «Կատարելապէս և միշտ համաձայն ենք»։ Այս նշանաբանին տակ, երկու երկիրները խաղաղութեան գեղեցիկ ճամբուն վրայ պիտի յառաջանան և ինչպիսի բերկրանք դէպք մըն է կարենալ ըսելը, առանց չափազանցելու այն ճշմարտութիւնը թէ, Պալքանեան տէրութիւնները պիտի կարենան կրկնել նոյն նախադասութիւնները։

Հանրապետութեան նախագահ Աթաթիւրքի դաշնակից՝ Պալքանեան պետութեանց սահմաններուն մասին խօսքերը մեծապէս հրճուեցուց հելլէն ազգը։ Այս խօսքերը կարեւոր հանգրուան մը կ'արձանագրեն, չորս դաշնակից պետութեանց յարաբերութեանց մէջ։ Այս հանգրուանը պիտի աւելցնէ ուժը դաշնակից Պալքանեան պետութեանց կազմած խմբակին և Պալքանեան խաղաղութեան համար շարունակական և անցնցելի հիմ մը պիտի կազմէ»։

ՊԱԼՏՈՒԻՆ
ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՀՐԱԺԱՐԻ

ԼՈՆՏՈՆ 27.— Երէկ, ժամը 4ին անգլ. դահլիճը, վարչապետ Պալտուինի նախագահութեան տակ, վերջին նիստը գումարեց։

Այսօր, փոխ-վարչապետ Րամսէյ Մաքտօնալտ եւս իր հրաժարականը տուաւ Թագաւորին։

Վաղը (այսօր) Պալտուինի, Րունսիմանի և Մաքտօնալտի հրաժարականները վերջնական պիտի դառնան։

Պալտուին այսօր, ըստ նախկին աւանդութեան, Տօմինկ Սթրիթի մէջ հացկերոյթ մը պիտի տայ Թագաւորին և Թագուհիին։

Այն համոզումը կը տիրէ որ, Չէմպըրլէյնի կազմելիք նոր դահլիճին մէջ, հրաժարեալ երեք նախարարներէն ոչ մէկը պիտի գտնուի։ Միւս նախարարութեանց միջեւ ալ կարգ մը տեղափոխութիւններ պիտի ըլլան։

Էտէն կրկին արտաքին նախարար պիտի մնայ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ
ԳԵՐՄԱՆ ԴՐՕՇ ՄԸՆ ԱԼ ՊԱՏՌԵՑԻՆ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ 27.— Սան Ֆրանչիսքօի մէջ, համայնավարներուն՝ գերման դրօշ մը բզքտելուն վրայ, պաշտօնական շրջանակները կը շընորհաւորեն քաղաքապետը, իր ուղիղ ընթացքին համար։

Ամերիկայի մէջ, քանիցս գերման դրօշին եղած յարձակումը պատճառ պիտի դառնայ որ ոստիկանութիւնը այլեւս այս մասին կարգ մը միջոցներ ձեռք առնէ։ Գերման մամուլը այս յարձակման դէպքին վրայ, խիստ ծանր լեզու մը կը գործածէ և Ամերիկայէն չքմեղանք կը պահանջէ։

ԴԵՐՁԱԿՈՒՀԻ
ՏԻԿԻՆ ՍՕՖԻԱ

Կը տեղեկացնէ իր պատուարժան յաճախորդներուն որ դարձած է իր ուղեւորութենէն և ամառուան եղանակի վերջին մօտէլները կը ցուցադրէ Պէյօղլու Միսք փողոց Միմօզա աբարթըման թիւ 1 դերձակատունը։ 3—4

Բ. ԱՐԱՍԻ
ՃԱՌԸ
ԱԶԳ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ ԱՌՋԵՒ

ԺԸՆԵՎ 23.— Ազգաժողովի խորհուրդը երէկ կէսօրէ վերջ նիստ գումարեց Րիւշտիւ Արասի նախագահութեան տակ։ Ժողովին մէջ եգիպտ. պատուիրակութիւնը երկար ծափահարութիւններով իր տեղը գրաւելէ վերջ, Տօքթ. Արաս հետեւեալ ճառը արտասանեց.

Եգիպտոսի Ազգաժողովի մուտքին առթիւ, որպէս խորհուրդին նախագահ ու Թուրքիոյ առաջին պատուիրակ սրտի խորուն գոհունակութեամբ է որ կը խօսիմ։

Միջերկրականեան այս խիստ կարեւոր երկրին մէջ կարճ ժամանակի ընթացքին ականատես եղանք յաջորդական յեղաշրջումներու։ Փայլուն ապագայ մը ունեցող այս երիտասարդ պետութիւնը իր բացարձակ անկախութիւնը իրագործելէ վերջ. յաջողեցաւ նաեւ ջնջել տալ քափիթիւլասիոնները։ Ազգաժողովի անդամակցութեամբը, նոր դարագլուխ մը կը բացուի այն կորովի ու արժէքաւոր ժողովուրդին համար, որուն բարձր արժանիքները միշտ գնահատուած են Թուրքիոյ կողմէ։

Այս առթիւ կ'ուզէի յիշել պատմական իրողութիւն մը հին Եգիպտոսի Փոքր Ասիոյ մէկ հին ցեղին հետ ունեցած յարաբերութեան մասին։ Թուրքիոյ և Եգիպտոսի թանգարաններուն մէջ պահուած հնախօսական փաստաթուղթեր կ'ապացուցանեն որ միջազգային քաղ. առաջին դաշնագիրը կնքուած է հին Եգիպտացիներու և Հիթիթներու միջեւ, զորս իրաւացիօրէն իրենց նախնիքը կը նկատեն Արեւմուտքի Թուրքերը։

Եգիպտոս, որ ունի փառաւոր պատմութիւն մը և հոգեկան ու նիւթական հարուստ աղբիւրներ, անտարակոյս պիտի ըլլայ բարերար ուժ մը, մեզի համար այնքան սիրելի խաղաղութեան բաժակին ի նպաստ։

Գոհունակութեամբ կրնամ յայտարարել թէ այս ինքնավար պետութիւնը Միջերկրականի մէջ հաւասարակշռութիւնը պահպանող նոր ազդակ մը պիտի ըլլայ։

Տիեզերականութիւնը Ազգաժողովին հիմնական սկզբունքն է և լայնօրէն կը նպաստէ խաղաղութեան դատին։ Հանր. Թուրքիա որ միշտ իր ջանքը ի սպաս դրած է այս գործին, ջերմօրէն կ'ողջունէ նոր Եգիպտոսի Ազգաժողով մուտքը։

ՄԵԾ ԱՂԷՏ
ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ ՄԷՋ
ԲԱԶՄԱԹԻՒ ԱՆՁԵՐ ԽԵՂԴՈՒԵՑԱՆ

ՆԻՒԹԱԿԱՆ ԱՀԱԳԻՆ ԿՈՐՈՒՍՏ

ՍՕՖԻԱ 27.— Մայիս 24էն 25 լուսնալու գիշերը, Պուլկարիոյ համար աղէտի օր մը եղաւ։ Տեղատարափ անձրեւներ Սօֆիայի դաշտը ողողեցին։ Հիւս. Պուլկարիոյ բազմաթիւ աւանները և գիւղերը ջուրերու տակ մնացին։

Մարիցա գետը յորդեցաւ և Բազարճըգի շրջանակը մեծ աւերներ գործեց։

Իսքըր Ճումայի առուն յորդեցաւ և աւանը ջուրերը ողողեցին, հազարաւոր արտավար արտ ու արօտ, այգի ու պարտէզ փճացան։

Մեծ վնասներ կրած են Լէվչքի, Թաթար Բազարճըք, Սօֆիայի դաշտը, Բլէվէն, Քիւսթէնտիլ, Իսքիր Ճումա, Րուսճուգ, Տրակօման։ Բազում կամուրջներ հիմնայատակ փըլած են, հազարաւոր գրաստներ, ու անձեր խեղդուած են։

ՍՊԱՆԻՈՅ ԱՆԻՇԽԱՆԱԿԱՆՆԵՐԸ
ՆՈՐ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿԱԶՄԵՑԻՆ
Բազմաթիւ կին միլիսներ ձերբակալուա

ՎԱԼԷՆՍԻԱ 27.— Հանրապետական ինը օդանաւեր վերստին ռմբակոծեցին Բալմա տէ Մայօրքա խարսխած ըմբոստ զին. փոխադրանաւերը, ընկղմելով շոգենաւ մը և վնասելով բազմաթիւ ուրիշներու։

** Հօզլարտօ, որ կը պատկանի չափաւոր տարրերու, Բարիզի սպանիական դեսպան կարգուեցաւ։

Պիլպաօի կռիւները

ՊԻԼՊԱՕ 27.— Ըմբոստները շարունակեցին իրենց բուռն ճնշումը Տիմայի շրջանին մէջ։ Բայց չի յաջողեցան առաջանալ և ծանր կորուստներ կրեցին։

Ըմբոստներուն կողմէ երէկ տապալուած Ֆրանս. սաւառնակին մեքենավարը թեթեւակի, իսկ կին ճամբորդը ծանրապէս վիրաւորուած են։

Մահապարտ գերմանները չպիտի գնդակահարուին

Պիլպաօի կառավարութիւնը որոշած է յետաձգել ժողովրդային դատարանին կողմէ մահուան դատապարտուած երեք գերմաններու մահավճիռը։

Ֆրանքիստները կը յառաջանան

ՍԱԼԱՄԱՆՔԱ 27.— Ֆրանքիստ ուժերը գրաւեցին Սան Բէտրո լեռը, որ հիմնական կարեւորութիւն ունի Պիլպաօի պաշտպանութեան գծին համար։

Զօր. Ֆրանքօ ներում շնորհեց վերջին կռիւներուն գերի բռնուած միջազգային զօրագունդի անդամներուն։ Ասոնց 20ը անգլիացի, 79ը Ֆրանսացի և 17ը այլազգի են։

Սպաննուած կիներ

ԼՈՆՏՈՆ 20.— «Տէյլի Մէյլ»ի մասնաւոր թղթակիցը կը հաղորդէ որ 600 Պասքցի քաղաքապահներ երէկ Պիլպաօի հարաւակողմի պատերազմին ընթացքին անցած են ազգայնականներու կողմը։

Սպաննուած Պասքցիներու զի ներուն մէջ գտնուած են զին. մազգեստ հագած բազմաթիւ կի րու դիակներ։ Երէկի կռիւն ընթացքին Պասքցիները ուած են իրենց դիրքերէն և ծանր կորուստներու ենթարկ

Իտալիա եւ զինադադարը

ՀՌՈՄ, 27.— Իրաւասու նակները կը յայտարարեն որ լիա դեռ վերջնապէս չէ ճշդած թացքը Սպանիոյ մէջ զինադա շուրջ անգլ. առաջարկին Նոյն շրջանակները կ'աւելցնեն Հռոմի կառավարութիւնը շադրութեամբ կը հետեւի Պիլպ ուղղութեամբ Ֆրանքիսթ ուժեր առաջխաղացումին։

ԼՈՆՏՈՆ, 27.— Ոչ միջամ թեան քոմիթէի 21րդ նիստը ջաւորութեան հրատարակած կոյցը կ'ըսէ.

1.— Քոմիթէն նկատեց թէ կակշռի դրութիւնը կը գործադ առանց դժուարութեան ցամաք ծովու վրայ։

2.— Քոմիթէն քննեց բել յանձնախումբին տեղեկագիրը կը ներկայացնէր ծրագիր մը պատերազմիկները Սպանիայէն քաշելու մասին։

Քոմիթէն որոշեց այս ծրագ ենթարկել շահագրգռուող պետութեանց հաւանութեան, րելով որ հաղորդեն իրենց թէ կ'ընդունի՞ն յիշեալ գործադրութիւնը։

Անիշխանականները ան- կախ կառավարութիւն կազմեցին

ՊԷՐՓԻՆՑԱՆ, 27.— կը նուցուի որ Պուիգսերտա անիշխանականները անկախ րապետութիւն հռչակեցին, անհատական սեփականութիւ և սպաննելով բազմաթիւ հանրապետականներ։

ԲԵՒԵՐ ՃԱՄԲՈՐԴՈՂ
ՕԴԱՆԱՒԵՐԷՆ ՄԻՆ ԿՈՐՍՈՒԱԾ…
Եթէ ձիւնամրրիկը խանգարտի, միւս օդանաւերը պիտի փնտռեն իրենց ընկեր

ՄՈՍԿՈՒԱ 27.— Բեւեռի սովետ արշաւախումբը անթելով կը հաղորդէ.— Հիւսիսային բեւեռի դաշտին մէջ բնականոն կեանքը սկսաւ։ Ամէնքս ալ առողջ ու կորովի ենք։ Շարժանկարիչ Թրօյանովսքի դաշտին հեռաքերքրաշարժ պահերն ու տեսարանները ֆիլմի քաշեց։

Խումբ մը բեւեռախոյզներ դաշտին շրջակայքը սքիներով պտոյտ մը կատարեցին, սառցակոյտին վիճակը քննելու համար։

Սառցակոյտը կը քշուի։ Շիրշով և Ֆէտէրով իրենց հետազօտութիւնները կը շարունակեն։ Ձիւնամրրիկը անընդհատ արգելք կը հանդիսանայ մեր աշխատանքներուն։ Ձիւնի պատով մը պատսպարեցինք վրանները։

ՄՈՍԿՈՒԱ 27.— Ազուրուքի վարած սաւառնակի մասին Շմիթ դեռ լուր մը չի հաղորդեր։

Հաւանաբար Ազուրուք առանց միջադէպի գետին իջաւ բեւեռային շրջանակին մէջ, սակայն ռատիօի օբէրաթէօռ չունենալուն համար, չի կրնար շարժման մէջ դնել լրատու կայանը։

Այս եղանակին, բեւեռային մարզին մէջ ձիւնամրրիկ կայ, ինչ որ թռիչքը անկարելի կը դարձնէ։

Անմիջապէս որ մէտէօրական պայմանները թոյլատրեն, Ազուրուք բոլոր սաւառնորդներով պիտի փնտռէ կորսուած սաւառնորդը։

Անգլիացիները եւ Ամերիկացիները պիտի բողոքեն

ՍՕՖԻԱ 27.— Անգլիոյ մէջ ուան կարեւոր հարց մը տուս Բրօֆ. Շմիթի Հիւսիս Բեւեռ երթալը, Անգլիացիները փականութեան խնդիր կը և կը վիճաբանին թէ ո՞ր պետ թեան պիտի պատկանի Հիւսիս Բեւեռը։

Կարգ մը շրջանակներ կը յայ նեն թէ այս Բեւեռը չի կրնար փականիլ ոչ ոքի, որովհետեւ կա մեր երկրագունտի ցամաքի սին չի պատկանիր, Հիւսիս Սառուցեալ Ովկիանոսին մաս կազմէ և այս Ովկիանոսը տէրութեան սեփականութիւն

Եթէ Ռուսերը ուզեն այդ ը իրենց երկրին կցել, պիտի ղոքեն Անգլիացիները՝ թընէն կ'իմացնեն թէ կառավարութիւնն ալ Անգլիա րուն պէս կը խորհի։

Լոնտոն հասած լուրերու մաձայն, Բրօֆ. Շմիթի սառնակոյտերուն վրայ քը, երկրաբաններն ու սառոյցները չափեր և թանձրութիւն գտեր են։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՄԻՆՉԵՒ 60 ՂՐՈՒՇ
ԱՄՍԱԿԱՆ ԱՌՆՈՂ ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐԸ ՔԱՁՆԱԾ ՎԵՐԿԻՍԻԷ ԶԵՐԾ ՊԻՏԻ ՄՆԱՆ

Շահատուրքի օրէնքին մէջ կարգ մը փոփոխութիւններ նախատեսող նախագիծը, այս օրերս կրկին Խորհրդարանի տնտեսական յանձնաժողովին կողմէ կը քննուի։

Այս լայիհային համաձայն, ինչպէս մինչեւ 20 լիրա թոշակ ունեցող պետական պաշտօնեաներ գանձէի տուրքէ զերծ են կացուցուած, այնպէս ալ, օրական մինչեւ 60 ղրուշ շահող գործաւորներ շահատուրքէ զերծ պէտք է ըլլան։

Կառավարութիւնը ընդառաջ երթալով այս առաջարկին յայնախոհ համաձայնութիւն ցոյց տուած է։ Լայիհան այս օրերս պիւտճէի յանձնաժողովին պիտի յղուի։

ԱՌՋԻ ՕՐՈՒԱՆ ՇՆՈՒԹԵԱՆ ԴԱՏԻ ՊԱԶՈՒՆ
ՅԱՌԱՋ ԵԿԱԾ ՈՒՐԻՇ ԴԱՏ ՄԸ
ՄԱՍՏԱՄ ՄԱՔՐԻՆԱՅԻ ՅԱՆՑԱՆՔԸ Ի՞ՆՉ ԷՐ

Երէկ գրած էինք չօֆէօռ Սամրիի, իր անհաւատարիմ կնոջ ու նպարավաճառ Երէմիաի դէմ բացած դատին մասին։

Ակնյայտնի յանցանքներու դատարանը — չորրորդ ճէզա — երէկ, Երբուն հետ մեղապարտ յարաբերութիւն ունեցող զոյգը երեքական ամիս բանտարկութեան դատապարտեց։

Դատաւորը վճիռը հաղորդելէն առաջ, միջադէպ մը պատահած է։ Մէջլիսի դատարանը Երէմիաի ազգական Մաքրինան, ամբաստանեալ Մաքրինա, ժանդարմայ մը նախատած է։

Ոստիկան զինուոր Վահիտ ցոյց տուած Մաքրինան, ըսաւ թէ նախատած էր զինք։

Ամբաստանեալ Մաքրինա, պատասխանեց.

— «Երեք, ժանտարմայն ճամբայ բանալու միջոցին հրեց զիս, ես ալ ըսի. ես կին մըն եմ, էշէ՞ք մի եմ պէն, ինչո՞ւ այսպէս կը հրես. ուրիշ խօսք չեմ ըրած, խօսքս ալ կանխաւ հասկցած չէր, սակայն ներկայ եղողներէն մուհալլիմ Րաղըպ «Թէրս» հասկցաւ, որը մեծցուց։ Նոյնիսկ բօլիսը ալ, ահա այս մուհալլէմին է»։

Վկայ ըլլալով լսուեցան Րաղըպ, երեք դատապարտուող նպարավաճառ Երէմիա և չօֆէօռ Սամրիի կինը՝ Միրիւվվէթ, մուդիր Մէհմէտ, մուպաշըր Էքրէմ, ժանտարմա Հիւսէյին։ Վկաներէն ոմանք ի նպաստ և ոմանք ալ ամբաստանեալին դէմ արտայայտուեցան։

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ
Գումգաբուի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյն մէջ

Թաղ. Խորհուրդս ի գիտութիւն կը հրաւիրէ բարեպաշտ ժողովրդեան կը ծանուցանէ թէ Ս. եկեղեցւոյս տօնախմբութեան առթիւ, Յունիս 30ի կիրակի առաւօտ, Արժ. Տ. Երեմիա Ա. քհնյ. Մէրճանեան հրաւիրուած է Ս. պատարագ մատուցանել Ս. Եկեղեցւոյս մէջ, ի մխիթարութիւն բարեպաշտ ժողովրդեան։

Ս. Պատարագի հոգեզմայլ երգեցողութիւնները պիտի կատարուին Թաղիս միացեալ Դպրաց Դասուն կողմէ։

Ժամերգութիւնը կը սկսի 8ին, Ս. Պատարագը՝ 10ին։

ՓԷՍԹԻՎԱԼԻ
ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԻՆ ՄԱՍՆԱԿՑԻԼ ՓԱՓԱՔՈՂՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

1.— Իսթանպուլի քաղաքապետութիւնը 937 տարուան Պալքանեան Ֆէսթիվալին առթիւ Օգոստոս ամսուան մէջ լուսանկարի ցուցահանդէս մը պիտի բանայ։

2.— Ամաթէօր և բրօֆէսիօնէլ լուսանկարիչները կրնան մասնակցիլ ցուցահանդէսին։

3.— Ցուցահանդէսին մէջ ցուցադրուելիք նկարները երկու խըմբակի բաժնուած են։

Ա. Իսթանպուլի պատմական յուշարձաններու յատուկ լուսանկարիչներ։

Բ.— Իսթանպուլի բնական գեղեցկութիւնները ճշգրտող լուսանկարներ։

4.— Ցուցահանդէս ղրկուելիք լուսանկարները 18×24, 30×40 և 50×60 մեծութեամբ պէտք է ըլլան և մինչեւ Յուլիս 20, Թուական սատացագրի փոխարէն քաղաքապետութեան տնտեսական գործերու տնօրէնութեան Թուրիզմի դիւանին պէտք է յանձնուած ըլլան։ Այս թուականէն վերջ կատարուելիք դիմումները չպիտի ընդունուին։

5.— Ցուցահանդէսին մէջ ցուցադրուելիք երկու խմբակի յատուկ նկարները, քաղաքապետութեան տնտես. գործերու տնօրէնութեան նախագահութեան ներքեւ գտնուող ժիւրիի մարմինի մը կողմէ պիտի քննուին և ամէն իւրաքանչիւր խմբակէ առաջին և երկրորդ ընտրուած լուսանկարներու տէրերուն փէսթիվալին քօմիթէին կողմէ Թանկարժէք մէյ մէկ նուէր պիտի տրուի։

6.— Ժիւրի մարմինը իր ընտրած նկարները քննելու համար ֆիլմ կամ բլաքները ուզելու իրաւունքը կը վերապահէ։

ԱՌՆԵԼԻՔԻ ԴԱՏ ՄԸ
ԵՐԿՈՒ ԳՐԻԳՈՐՆԵՐՈՒ ԲՈՂՈՔԸ ՈՎ ԻՐԱՒՈՒՆՔ ՈՒՆԷՐ

Պէյօղլուի հաշտարար Գ. ատեանին առջեւ երէկ վերջացաւ խիստ հետաքրքրական դատավարութիւն մը, որով երկու Հայեր կը պնդէին թէ իրարմէ առնելիք ունին։ Մին, Պր. Գրիգոր Ճանպէրկ որ 27 ոսկի կը պահանջէր Պր. Գրիգոր Փափազեանէն, պնդելով թէ նոյն արժէքով ապրանք տուած է յիշեալին, իսկ այս վերջինն ալ առանձին դատ բացած էր և միասուց հատուցում կը պահանջէր Պր. Գրիգոր Ճանպէրկէն։

Երէկ այս դատը վերջացաւ և Պր. Գրիգոր Փափազեան դատապարտուեցաւ վճարել դատական բոլոր ծախքերը, իսկ Պր. Գրիգոր Ճանպէրկ անպարտ հռչակուեցաւ։

Փալով առնելիքի խնդրին դատարանը նախապէս որոշում տուած և Գրիգոր Ճանպէրկի իրաւունքը հաստատելով ամբաստանեալը դատապարտած էր վճարել 27 ոսկիի իր պարտքը։

ԵԸԼՏԸՐԸՄ ՊԷՅԱՁԻՏԻ
ԳԱՆՁԸ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Սելանիկի գաղթականներէն անձ մը, Անգարայի կուսակալութեան դիմում կատարելով, արտօնութիւն ուզած է հետախուզութիւն կատարելու Եըլտըրըմ Պէյազիտի, Թիմուրլէնկի հետ կատարած պատերազմին ընթացքին միասնեղ կրած գանձին թաղած վայրը։ Այս արտօնութիւնը տրուած է անոր և այսօրուընէ սկսեալ տեղւոյն վրայ փնտռտուքի ձեռնարկուած է։ Այս անձին յայտարարութեան համաձայն, գտնուելիք գանձը միլիոնաւոր ոսկիի հարստութիւն մը կը պարունակէ։

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻ ցնցումներ զգացուեցան այս օրերս Իզմիրի, Տէնիզլիի և Աֆհիսարի մէջ։

ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ
ՁԵՌՆԸՆԿԵՑՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ՌՈՒԶՎԷԼԹԻ ԴԻՄԵՑ

ՀՌՈՄ 28.— Իտալական թերթերը կը չհյտեն՝ Մուսոլինիի կողմէ Ամերիկայի Հանրապետութեան նախագահ Ռուզվէլթի, սպառազինման արշաւին կասեցման համար Միջազգային Խորհրդաժողով մը գումարելու մասին կատարած դիմումին, ամբողջ աշխարհի մէջ թողած տըպաւորութիւնը։

Այս մասին «Ճիօրնալէ տ'Իթալիա» թերթը կ'ըսէ.— Ռուզվէլթ, որ քննադատեց, վերջին ժամանակներս, Եւրոպայի սպառազինման արշաւը և բաղձանք յայտնեց համաշխարհային Տնտեսական Խորհրդաժողով մը գումարելու, ամէնէն իրաւասու անձն է սպառազինման արշաւը կասեցնելու համար, միջնորդի դեր կատարելու։

Որովհետեւ Ամերիկա, հակառակ տնտեսական մեծ կապերով կապուած ըլլալուն Եւրոպայի, եւրոպական պետութեանց վէճերուն օտար է։

ԹՐԱԿԻԱՅԷՆ կուգայ Իսթանպուլի մէջ սպառած միսին, կանանչեղէններուն և պտուղներուն մեծ մասը, բայց հակառակ անոր որ ոչխարին թիւը շատ աճած է Թրակիոյ մէջ միսին սպառումը նըւազած է քաղաքապետութեան գանձած սպանդանոցի բարձր տուրքերուն պատճառով։ Երկրագործական քննիչը նկատի առած է այս պարագան և հրահանգ տուած է Թիւրքօֆիսին որ քննութիւն բանայ տնտեսական գործավարին հըրահանգով։

«ՓԸՋԸԼԸՐՄԱԳ» չոգենաւը, որուն գործն է օտար նաւահանգիստները հանքածուխ փոխադրել, խուզարկութիւն մը կատարուեցաւ և գտնուեցան անթիլ հեռագրի արգիլուած գործիքներ։

ՀԱՆՐԱԿԱՌՔԵՐԷՆ վար ցատկողներէն յիսուն հոգի երէկ բռնուելով ոստիկանատուն առաջնորդուեցան և որոշեալ հարիւր ղրուշ տուգանքը վճարելով ազատ արձակուեցան։

ԱՆԳԱՐԱ — Սվազի երկաթուղին ընդհատեց իր երթեւեկութիւնը Սըվազի նահանգին մէջ հեղեղման անձրեւներուն հետեւանքով կամուրջ մը փլելուն համար։

ՊԻԻԵԻԻՃԻԻ Սուբբիկ, երէկ, ակնյայտնի յանցանքով բռնուեցաւ Թաքսիմ, Պէքեար փողոց իր տանը մէջ, երբ երեք կիներ «պիւյիւ» ընելու գործով զբաղած էին։

ՇՕՖԷՕՐ Համբարձումի բեռան կառքը, երէկ, Պէշիկթաշէն անցած պահուն, զարնուելով վիրաւորեց Արամ և Շէնէր անունով երկու տղաք, որոնք հիւանդանոց փոխադրուեցան։

ՄԵԾ ՇՈՒԿԱՅԻ մէջ հին Պէզէսթէնը թանգարանի վերածելու պատրաստութիւններ կը տեսնուին։ Պիտի բացուի նաեւ Պէզէսթէնին մէջ երկար առենէ ի վեր փակուած սենեակ մը որ առենօք կը գործածուէր որպէս Ֆաթիհի չէրիի դատարան։

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ հիւանդանոցները քննութեան և դարմանուելու համար գացողները վարձք պիտի վճարեն։ Կանոնագիրը պատրաստուած է և գործադրութեան պիտի դրուի ներքին գործավարութեան կողմէ վաւերացուելէն ետքը։

ԵԼՄՏ. պաշտօնատունը քաղաքապետութենէն շահատուրք կը պահանջէր Սպանդանոցէն, քաղաքապետական թատրոնէն, երաժշտանոցէն և աճուրդի վայրէն։ Պետական Խորհուրդը քննեց այս խնդիրը և որոշեց որ Քաղաքապետութեան շահատուրք վճարէ միմիայն սառոյցի գործարանն ու պաղ օդի մթերանոցները։

ԹՈՒՐՔՕՖԻՃԱՐՈՆ Սաեւտրական Համաձայնութեան բանակցութիւնները աւարտեցան երէկ։ Թագաւի պայմանը պահուած է։ Պայմանագրութիւնը պիտի ստորագրուի վաղը։

ԷՄԻՐ ԱՊՏՈՒԼԼԱՀ
ԻՍԹԱՆՊՈՒԼ ԿՈՒԳԱՅ

Անդրյորդանանի Էմիր Ապտուլլահ կիրակի օր քաղաքս պիտի գայ։ Էմիրը որ կուգայ հինգ հոգինոց շքախումբի մը հետ, Լոնտոնի թագադրութեան հանդիսութենէն կը վերադառնայ։ Բայց եւ այնպէս, եկած օրը ուղղակի Անքարա երթալով հոն միջոց մը պիտի մնայ և հաւանաբար կրկին Իսթանպուլ պիտի վերադառնայ։

ԹԻՒՆԷԼԷՆ մինչեւ Թաքսիմ պողոտան ասֆալթ պիտի սալարկուի, Քաղաքապետութեան որոշումով։ Կալաթասէրայ—Թէքէպաշըի և Իսթիքլալ պողոտային քօշեր ճամբան բաղէ պիտի մնայ։

ԲԱԹԱԹԷՍԸ միօրինակ ձեւով վաճառելու համար Առեւտր. Սենեակը հրահանգ մը պատրաստած է։ Այս հրահանգին համաձայն հինգ տեսակի բաժնուած է բաթաթէսը։ Առաջին տեսակը պիտի կշռէ 125 կրամէն վեր, երկրորդը՝ 125էն75, երրորդը 41—75, չորրորդը 25—40, և հինգերորդը՝ 25 կրամէն վար կշռողները։ Բաթաթէսի իւրաքանչիւր պարկ պէտք է կշռէ 75 քիլօ և այս որոշման հակառակ գործողները պիտի վճարեն 150 լիրա դրամական տուգանք։

ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

ՍՈՎԵԷԹ և Մանչու սահմանագլուխի վրայ կէս ժամու չափ ընդհարում տեղի ունեցած է սովետ և ճարոն զինուորներուն միջեւ։

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻ Խորհուրդը որոշած է Դեկտեմբեր 1ին խորհրդաժողով մը գումարել աղքատութեան դէմ։

ՔԱՐԻՒՂԻ թագաւոր Ռօքֆէլլըր աշխի օր թաղուած է իր կնոջ և մօրը քով։

ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԸ
ԱԶԳ. ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Եգիպտաբնակ Տէր և Տիկին Գալըգճեան 4000 անգլ. ոսկի նուիրած են որպէսզի ծախու առնուի Անթիլիասի Կաթողիկոսարանը որ ինչպէս ծանօթ է կը պատկանէր Նիր Իսթ Րըլիֆի։

Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը հեռագրած է Նիւ Եորք Պր. Յ. Կիւլպէնկեանի որպէսզի այս վերջինը ձեռնարկէ գնման գործողութեանց։

ՔՈՒՐԹՈՒԼՈՒՇ ԿԸ ՄՐՑԻ
ԿԱԼԱԹԱ ՍՓՈՌԻ ՀԵՏ

Նոր Շիշլի Վլաթիսլավ մրցումէն առաջ, կիրակի օր ժամը 8.30ին, Քուրթուլուշ և Կալաթա Սբօռ բարեկամական մրցում մը պիտի ընեն։

Կալաթա Սբօռ անցեալ շաբթու Բերայի հետ (2—2) հաւասար մնացած էր։ Կը յուսանք որ Քուրթուլուշ անգամ մը եւս պիտի յաղթէ այս յոյն խումբին։

ՍԿԻՒՏԱՐԻ Օժանդակ մարմնոյն յառաջիկայ Յունիս 6ի պատարագին առիթով տրուելիք ընդունելութեան ճաշացուցակին բաւարար չափով հաւկիթ նուիրեցին, ձեռամբ Կարգադիր Մասնախումբին գանձապետ Պր. Ծղնաւորեանի, հետեւեալ բարեսէր անձնաւորութիւնները. — Տեարք Գէորգ Ղուրուչեան, Հաճի Խաչատուրեան, Յովհաննէս Զաքարեան, Երուանդ Խաչատուրեան, Մարտիրոս Կիւրճեան։

ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՏԵԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ
ՍԱՄԱԹԻՈՅ
Ս. Գէորգ եկեղեցւոյն մէջ

Այս կիրակի յատուկ պատարագ և հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Թաղին Թաղ. Խորհրդոյ և Հոգաբարձութեան նախկին անդամներէն հնգց. Լեւոն Սաաթճեանի մահուան քառասունքին լրման առթիւ։

Զայս ի գիտութիւն ծանուցանելով յարգոյ ազգայնոց, կը խընդրենք անոր յիշատակը յարգող ազգականներէն և բարեկամներէն ներկայ գտնուիլ սոյն արարողութեանց։

Սկզբ. ժամերգ. 8, պատարագ 10։

Կեդրոնատեղիներ.— Պէյօղլու, Պազառ տիւ Լըվան, Իսթանպուլ, Պահչէ Գաբու, Զաման էճզա վէ իթրիյաթ տէբօսու

Առողջապահական

ԻՆՉՊԷ՞Ս ՊԷՏՔ Է ԽՆՁԵԼ ՔԻԹԸ

Հաճոյքով կը հրատարակենք մեր ծանօթ բժիշկներէն Տօքթ. Ս. Միմիտեանի խիստ շահեկան մէկ գրութիւնը, զոր կը յանձնենք մեր ընթերցողներու ուշադրութեան։

Ընտրած նիւթս թէեւ քիչ մը սովորական նիւթ է, բայց առողջապահական տեսակէտով վերջին աստիճան կարեւորութիւն և օգտակարութիւն ունենալուն, կ'արժէ ուսումնասիրել։

Երեսուն տարուան մասնագիտական փորձառութեամբ այն եզրակացութեան յանգած եմ — ինչ որ թերեւս յարակարծական (paradoxal) պիտի երեւայ ընթերցողներու — թէ զարգացած մարդիկ ընդհանրապէս, ժողովուրդին վարի խաւերուն բաղդատմամբ, չեն գիտեր քիթերնին առողջապահական ձեւով մը խնջել։

Տէ Ամիչիս, հանգուցեալ յայտնի իտալացի գրագէտը իր «Կոստանդնուպոլիս՝ Ուղեւորութիւն» սիրուն գիրքին մէջ, Գոլտոյ կամուրջին վրայ կը նկարագրէ իր տեսած մէկ տեսարանը բոլորովին զայթակղած. «Երկու քայլը անգամ մը կը հանդիպիմ, կ'ըսէ մարդոց, որոնք խընջելու համար մատով քիթին մէկ կողմը կը գոցեն և միւս ծակէն դուրս կը նետեն, մեծ վարպետութեամբ, երկար խլինքը, որ կ'երթայ հեռու. և կ'աւելցնէ.— Վա՜յ այն մարդուն որուն կը հանդիպի (guai a chi tocca)։

Մեր փողոցներուն մէջ, շրջուն վաճառորդներու, բեռնակիրներու, գիւղացիներու և ուրիշներու կը հանդիպինք, որոնք այդ տեսարանը ամէն օր կը պարզեն մեր աչքերուն առջեւ. ոմանք այդ մատերը իրենց տափատին, ուրիշներ քիթերնին այդ ձեւով խնջելէ յետոյ, թաշկինակով մատերնին կը սրբեն։

Լիսէններ աւարտող և համալսարանական ուսում ունեցող շատ անձնաւորութիւններ կան, ըլլայ հոս, ըլլայ Եւրոպա, որոնք քիթերնին խնջելու համար թաշկինակով քիթին երկու ծակերը միեւնոյն ատեն կը գոցեն, մինչդեռ գիւղացին կամ շրջուն վաճառականը, առանց համալսարանական զարգացում ունենալու, լոկ փորձառութեամբ շատ լաւ գիտէ թէ քիթին պարունակութիւնը պարպելու համար, երկու ծակերը միասին պէտք չէ գոցել, այլ մէյ մը մէկ ծակը գոցել և միւսէն խնջել, յետոյ նոյն բանը միւսէն ընել. առաջինը, թէեւ քաղաքակիրթ, թաշկինակ կը գործածէ, բայց նպատակին չի հասնիր. երկրորդը իր աղեղ և կոշտ երեւոյթին մէջ՝ առողջապահական բոլոր պայմանները կը լրացնէ։

Այս տողերուն հոգին ըմբռնելու համար, քիթին շինուածքի մասին կարճ բացատրութիւն մը կարեւոր է։ Քիթը պէտք է երեւակայել նեղ ու երկար խցիկ մը, որ մէջտեղէն վերէն վար երկուքի բաժնուած, ոսկրոտ-կռճիկոտ պատով մը կը ներկայանայ երկու նրբանցքներու ձեւով. ասոնք առջեւէն բաց են և կը կազմեն քիթին դուրսի ծակերը. բաց են նաեւ ետեւի կողմը և կը լծնուն միջոցի մը պարապութեանը մէջ, որ կը համապատասխանէ պզտիկ լեզուին ետեւի և վերի մասին. այս միջոցին մէջ երկու քովերէն երկու պզտիկ ղռներ կան, որոնցմէ դէպի իւրաքանչիւր ականջը տանող նեղ ճամբայ մը, նեղ խողովակ մը կը գտնուի, որ Եւստաքեան Խողովակ կը կոչուի։ Եւստաքեան Խողովակներուն ղռները, ամէն կլլելնուս, կը բացուին և քիթէն օդը դէպի միջին ականջը կը խուժէ. երբ այդ ղռները մնայուն կերպով գոց մնան, լսողութիւնը կը խանգարուի, երբ խողովակին մէջ խլինք հաւաքուի եւ աւել կամ նուազ աստիճան, օդին մուտքը դէպի միջին ականջը արգելքի հանդիպի, նմանապէս լսողութիւնը կը վնասուի. բնական առողջ պայմաններու մէջ, ուրեմն, պէտք է որ միայն օդ գտնուի այդ ճամբուն մէջ. քիթը ականջներուն հետ հաղորդակցութեան մէջ գտնուելուն պատճառաւ, ո՛ եւ է քիթի վիճակը մեծ կարեւորութիւն ունի, ականջներու, ո՛ եւ է պատճառ որ արգելք հանդիսանայ քիթի կանոնաւոր շնչառութեան, լսողութեան գործիքին վնաս կը հասցնէ,

Ասոնց մասին, տեղւոյն սակաւութեան պատճառաւ, չեմ կրնար աւելի երկար գրել և նիւթին դառնալով կը շեշտեմ թէ, քիթը խընջելու եղանակը մեծ կարեւորութիւն ունի նաեւ ականջներու առողջութեանը։

Քննենք անգամ մը քիթը խընջելու վերոյիշեալ երկու ձեւերը.

1. Երբ քիթին երկու ծակերը միեւնոյն ժամանակ գոցած կը խընջուի, քիթին մէջ գտնուած հիւթը բնականաբար առջեւի ծակերէն չի կրնար դուրս գալ, քանի որ գոցուած են, հետեւաբար ատիկա կը շարժի դէպի ետեւ՝ վերը բացատրուած պարապ միջոցին մէջ և զօրծադրուած ճիգին տակ՝ անմիջապէս կը խուժէ Եւստաքեան Խողովակներու և կրնայ երթալ մինչեւ միջին ականջը, առաջ բերելով լսողութեան ծանրութիւն, ականջի ձայներ, ուրիշ անգամներ՝ ցաւ ականջներու, ընդհանուր տաքութիւն, որ կրնայ բարձր աստիճանի անգամ հասնիլ. այս տարբերութիւնը հիւթին բաղադրութեան և պարունակած մանրէներու տեսակէն և անոնց սաստկութեան աստիճանէն կախում ունի։

2.— Երբ ամբոխին գործածած ձեւով քիթին մէկ ծակը միայն գոցելով կը խնջուի միւս ծակը բաց ձգելով, այն ատեն քիթին հիւթը բաց կողմի ծակէն դուրս կուգայ, որով ետեւները երթալու վտանգը խնդրոյ առարկայ չի կրնար ըլլալ։ Այս է իսկական խնջելու առողջապահական ձեւը։

Անշուշտ այս վերջին ամբոխային քիթը հնչելու ձեւը քաղաքավարական օրէնքներու ալ պատշաճեցնելու համար պէտք է քիթին վարի մասը թաշկինակի ծալքի մը մէջ առնել և թաշկինակին վրայէն մատով քիթին մէկ ծակը գոցել միւսը բաց ձգելով և խնչելէ վերջը նոյն բանը կրկնել միւս կողմը, այս ձեւով բաց ծակէն դուրս ելած հիւթը ամիջապէս տեղւոյն վրայ թաշկինակով կը սրբուի առանց դիմացինին ոեւէ անախորժ տպաւորութիւն ընծայելու, մէկ խօսքով քիթը խնչելու արարողութիւնը պէտք է կատարել վարագոյր-թաշկինակին ետեւ։

ՏՕՔԹ. ՄԻՄԻՏԵԱՆ

ՊԷՑՕՂԼՈՒ

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ԲԱԶՄԱՁԱՅՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ
Խասգիւղի Ս. Ստեփաննոս եկեղեցւոյն մէջ

Այս կիրակի 30 Մայիս Խասգիւղի Ազգատախնամ մարմնոյն 59րդ տարեդարձին առթիւ յատկապէս հրաւիրուած է Գեր. Տ. Խոսրով Վրդ. Միսաքեան Ս. Պատարագ մատուցանելու և հոգեհանգստեան պաշտօն կատարելու ազգատախնամի համայն սատարողաց և նուիրատուած ննջեցելոց հոգւոյն ի հանգիստ։

Ս. Պատարագի երգեցողութիւնք Կոմիտասեան բազմաձայն եղանակաւ պիտի կատարուին «Գողթան» երգչախումբին կողմէ ղեկավարութեամբ Տիար Օ. Քիւրքճեանի։

Սկզբն. ժամերգ. 7:30ին, Ս. Պատարագ 10ին։

Շոգենաւը կը մեկնի կամուրջէն Հալըճըօղլուի համար 7.05, 7.40, 8.30, 9.00, 9.25, 10.35։

ԱՊՏԻՒԼ ՀԱՄԻՏ
Օսման. վեհապետներու ամէնէն արիւնռուշտ ու բարբարոսին ծննդեան խորհրդաւոր գաղտնիքը

«Պարապ գահ մը սարսափելի փորձութիւն մըն է»
ԸՍԱՒ ՄԵԾ ԵՊԱՐՔՈՍ ԱԼԻ ՓԱՇԱ

Ապտիւլ Համիտ կը զբօսնու Բարիզի եւ Լոնտոնի մէջ Ապտիւլ Ազիզ կը Ֆլիրթէ Էօժէնի կայսրուհիին հետ

Թագաւորը կը կատղէր, սակայն չէր համարձակեր Մուրատին չարիք հասցնել, վախնալով անոր ժողովրդականութենէն։

Ապտիւլ Համիտ, թագաւորին վստահութեան մարդն էր, իսկ Մուրատի շուրջ երթալով օղակը կը նեղնար։

Ապտիւլ Համիտ երբեք չխղճահարեցաւ իր արարքին համար, իր եղբօրը ոխերիմ թշնամին էր, իր գաղափարները նեղ ու սահմանափակ էին։ Ան մէկ հոգ միայն ունեցաւ, «իշխել, գահին տիրանալ»։ Ո՞չ ապաքէ՞ն գնչուհին գուշակած էր այդ և ըսած էր.

— Դուն փատիշահ պիտի ըլլաս...

Իշխելու մոլեգնութիւնը աչքը խաւարեցուցած էր անոր. իսկ իշխելու համար ան ամէն ինչ չարժման գրած էր, սուտը, դաւը, զըրպարտութիւնը, ամէն ինչ։

Այն օրը երբ գնչուհին Տօլմապահչէի պալատան դրան մօտիկ բախտը նայած և ըսած էր թէ օրին մէկը գահ պիտի բարձրանար, Ապտիւլ Համիտ անզգամ կը խորհէր ու կ'երազէր իր ապագայ բախտը։ Գուշակութիւնները խիստ հաճելի էին իրեն, շարունակ վհուկներու և աստղահմայներու կը դիմէր։ Ան շարունակ կը խորհէր. ինչ որ գրուած, է գրուած է. ոչինչ կրնայ ճակատագիրը խանգարել։ Գնչուհիին գուշակութիւնը ականջին տակ կը հնչէր.

«Դուն թագաւոր պիտի ըլլաս, ինչ որ գրուած է գրուած է»։

Կանանց սիրականը դարձած էր

Հիմա այլեւս պալատին մէջ կեանքը խիստ դիւրաւ ու հեշտ կը սահէր. տղայ եղած օրերուն մարգագետիններուն վրայ ժամերով պառկող և շուներուն ու ձիերուն հետ զբօսանք ընող իշխանը, կանանոցին մէջ փակուած կը մնար օրերով։ Կիները անոր շուրջը կը յածէին թիթեռնիկներու նման։

Պելժ կարուհի մըն ալ սիրահարեցաւ իշխանին և ասիկա բաւական զուարճութեան նիւթ հայթայթեց պալատին մէջ։ Ֆլօրա Գօրտիէ խելամութիւնը ընդունեց իշխանին կինը դառնալու յոյսով։

Իր սանտուն որ կանանոցին մէջ սկսած էր ազդեցիկ դառնալ, էնթրիկներու և մեքենայութեան հանք մըն էր։

Կարգ մը եւրոպացի կուվերնանթներ ու պատուակալ տիկիններ ալ կային որոնք իշխանը հրապուրելու համար ամէն ինչ կ'ընէին։ Ֆլօրա Գօրտիէ իր սէքս ապէլով խիստ ուժեղ կին մըն էր։

Բրէսթօ հանըմ խիստ մտահոգ էր, Համիտի չափ ու սահման չը ճանչցող ցոփութիւններու վախճանէն։

Սուլթան Մէճիտ պրօնշիթէ մը մեռած էր, իսկ մայրը Այիշէ գատըն թօքախտէ մեռած էր. անդուժելի ախտը կանանոցին մէջ բոյն դրած էր։

Մինչդեռ Բրէսթօ հանըմ Ապտիւլհամիտի սիրոյն Ապտիւլազիզի ձեռքը մերժած էր

Բրէսթօ հանըմ իշխան Ապտիւլ Համիտը խնամեց անձնուիրութեամբ և աներեւակայելի զոհողութիւններով։ Ցոփութիւններէ կ'զգուշացնէր զայն, սակայն ի պատասխան միայն ուսերը կը թօթուէր ան, անտարբեր ու քինախնդրութիւնով։

Կ'ատէր մայրն ալ, ու երեւակայեցէք որ Բրէսթօ հանըմ Ապտիւլազիզի ձեռքը մերժած էր, նախամեծար սեպելով իշխանը խնամել՝ քան Վալիտէ Սուլթան դառնալ։

Համիտ այս կնոջ ազդեցութենէն ազատիլ կարենալու համար դիւային զրպարտութիւն մը դարբնեց։ Լուր տարածեց թէ թիկնապահ Օսմանի հետ մեղապարտ յարաբերութիւններ կը մշակէ։ Կրնաք երեւակայել գէշ հետեւանքը. թիկնապահը աւազուտ Արաբիոյ խորքը քշուեցաւ։ Բրէսթօ հանըմ օրերով արցունք թափեց իրեն դէմ եղած այս ապերախտութեան համար։

Բրէսթօ հանըմ նոյնիսկ ձգեց կայսերական կանանոցը և Նշանթաշիի կողմը բնակիլ սկսաւ։

Ապտիւլազիզի մայրը կախա՞րդ էր

Ապտիւլհամիտ յաճախ կ'այցելէր Բրէսթօ հանըմի և հոն իր ապագայի ծրագիրներուն մասին կը խօսէր.

«Սակայն Ապտիւլ Ազիզէ ետք, Մուրատ պիտի իշխէ» կ'ըսէր։ Ապտիւլհամիտ գնչուհիին գուշակութիւնը կը յիշէր.

«Դուն փատիշահ պիտի ըլլաս...

Խիստ աւելորդապաշտ էր, մինչ... պէս ըսինք, Ապտիւլհամիտ մինչեւ կեանքին վերջն ալ մնաց իր ... զումներուն վրայ անդրդուելի հաս[տատ]։

Օր մը Բրէսթօ հանըմ ... իշխանին.

— Մայր սուլթանուհի՛ն է ... այս ցնորական գաղափարներով ... լեցնէ ուղեղս։

Կայսերական կանանոցի Վալ[իտէ] Սուլթանուհին կախարդութեամբ կ'զբաղէր։ Բրէսթօ հանըմ ... ջանք կը թափէր իշխանը ազատելու համար բախտագուշակներէ ... և վհուկներու ճանկէն։ ... ի զուր։

Ապտիւլհամիտի ականջին մէջ կը հնչէր.

«Դուն փատիշահ պիտի ըլ[լաս]» խօսքը...

Գեհէն մըն էր Օսմանեան ... քունեաց կանանոցը, Վալիտէ Սուլթանը թագուհի մեղուն էր ... անառականոցին։

Մայր Սուլթանուհիներու մէկ ... նշանաւոր հանդիսացած ... կիները ի զատ ամէնքն ալ ... եղկելի արարածներ են։

(Շար.)

(4)

ԵԹԷ Կ'ՈՒԶԷՔ ԹԱՐՄ
եւ գեղեցիկ դէմք մը ունենալ

ԱՐՏԱ քրէմները բըժիշկներու, մասնագէտներու, քիմիագէտներու և դէմքի մասնագէտներու մասնակցութեամբ պատրաստուած արժէքաւոր արտադրութիւն մըն է։

ԱՐՏԱ քրէմները մորթին նրբութիւնը կը պահեն, բիծերը կ'անհետացընեն, փոսիկները կը գոցեն, ուրիշ կարգ մը բօմատներու նման մորթին շնչառութիւնը չարգիլեր։

ԱՐՏԱ քրէմներու բաղադրութեան մէջ գտնուող արժէքաւոր տարրերու շնորհիւ մորթին բնախօսական դերը և արտաքին ազդեցութեանց դէմ մորթին կարողութիւնը կ'ապահովէ։

ԱՐՏԱ քրէմները մորթը կը թարմացնեն և քսուած բուսարը դէմքին վրայ կը պահեն երկար ժամանակ, առանց յայտնի ըլլալու։

ԱՐՏԱ քրէմները դէմքին բացառիկ թարմութիւն և բնական գեղեցկութիւն մը կուտան։ Քսուած հակառողջապահիկ ռուժերուն ներկերուն վնասակար ազդեցութեան արգելք կ'ըլլան։

ԱՐՏԱ քրէմները մորթը կը զօրացնեն և կը սնուցանեն։

Arda եւ Biricik Acı badem քրէմները, քրէմներուն ամենալաւն են։

Մեծաքանակ կը ծախուի Պէյօղլու, Հաճօբուլօ բասաժ թիւ 38 Տաճատ Կիւլէր (Տէրտէրեան) անուշահոտութեան վաճառատունը, ինչպէս նաեւ բոլոր դեղարանները և նման հաստատութեանց մէջ։

Տաճատ Կիւլէրի ԱՐՏԱ շրթունքի ներկերը

ՍԻԼՎԱ ՔՕԼՕՆԵԱները եւ ԼՕՍԻՕՆները ՓՈՒՏՐԱ եղունգի ԱՐԱՆՕԼը, Պիրիճիք Աճը Պատէմ ՊՐԻՑԱՆԹԻՆ Կոմա եւլն. արտադրութիւնները իրենց տեսակին մէջ ԱՆԶՈՒԳԱԿԱՆ ԷՆ.

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ՎԱՂԸ ԵՐԵԿՈՅ ՏԵՂԻ ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՆ ԱԶԱՏ ԸՄԲԱՄԱՐՏԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐ

Վաղը (շաբաթ) երեկոյ, Թաքսիմի սթատին մէջ տեղի պիտի ունենան կարգ մը ազատ ըմբշամարտութիւններ, կարգ մը կազմակերպիչներու կողմէ, զանազան երկիրներէ հրաւիրուած անուանի ըմբիշներու և թուրք ըմբիշներու միջև։ Այս մրցումներուն մասնակցելու համար, «Ֆօմանիա» չոգենաւով նախորդ օր քաղաքս եկած են Ամերիկացի ըմբիշ Ճիմ Ափլաս և Շաթլ օրուան մրցումներուն պիտի առնեն թէքիրտաղը Հիւսէյին, Միւլայիմ, Արիֆ, Եամմաս Տիւնեա, Սիւլէյման, Մօլլա Մէհմէտ, Րիֆաթ։

Ջիւպէնօ եւ Ժօէ Մաֆ Քօմա

ՋԻՒՊԷՆՕՓՕ ԵՒ ԱԼԻ ՊԱՊԱ

Տարակոյս չկայ որ Իսթանպուլ եկած ըմբիշներէն ամէնէն անուանները Ջիւպէնօփօն և Ճօէ Պալ Քօման են։

Այսօր Ջիւպէնօփօ 55 տարեկան է, հակառակ այս տարիքին յաղթանդամ մարմնի տէր է, բայց ան չըմբշամարտիր, այլ «մենաժէրութիւն կ'ընէ։

Ճօէ Պալ Քօմա անոր այժմու աշակերտն է, որուն համար կը պնդէ որ աշխարհի ամէնէն զօրաւոր մարդն է։ Հակառակ այսպէս ըլլալուն, Ջիւպէնօփօ սակայն աւելի հեռատեսօրէն, զինքը տակաւին դէմ մը մեղի համար, քան իր աշակերտ Քօմային։ Առաջին ուշադրաւ պարագայ մը.— Ջիւպէնօփօ թուրքերէնէն կը խօսի և կ'ըսէ թէ մեր լեզուն սորված է Ալի Պապայէն։ Ջիւպէնօփօ կ'ըսէ թէ առաջին անգամ Ալի Պապան ինքը սինկ հանած է և առաջնորդած է զինքը աշխարհի ախոյեան ըլլալու։ Ահա՛ իր խօսքերը.—

— Ալի Պապա անունը անշուշտ լսած էք, նախորդ տարի Ամերիկայի մէջ ախոյեանութիւնն շահող այս մարդը իսթանպուլցի հայ մըն է։ Հոս երկար տարիներ բեռնակրութիւն ըրած և յետոյ Ամերիկա երթալով պատերազմական նաւերու մէջ 7—8 տարի զինուորութիւն ըրած է։ Ամերիկեան ծովայիններէն խիստ տիւթիւնին տակ, յառաջդիմելու առակ իր մարմինը զարգացուցած է։ Նախապէս ե՛ս սինկ հանեցի զինքը։ Եթէ ուղղամտօրէն աշխատէր և խօսքերս մտիկ ընէր, իրեն շահեցուցած աշխարհի ախոյեանութիւնս չէր կորսնցներ։ Սակայն սբօրը, մասնաւոր կերպով ըմբշամարտութիւնը վաճառականական գործի մը վերածող կարգ մը չառւլթեան օրկանիզաթէօռներու խօսքին խաբուելով ինձմէ բաժնուեցաւ և ըմբշամարտութիւնը ձեռնածութեան վերածեց և ընդունեց կատարել մրցումներ, որոնց արդիւնքը նախապէս որոշուած էր։ Ակէ զատ, մազերը կարեց, պեխերը երկարեց և մրցումներէն առաջ նամազ ընելով անտեղի ցուցադրութիւններ բրաւ։

Ջիւպէնօփօ թուրքերէնէն զատ գիտէ գերմաներէն, իտալերէն, սպաներէն, ֆրանսերէն, յունարէն, անգլիերէն, ռուսերէն, քիչ մըն ալ հրեերէն։

Կիւնէշ եւ Իչօֆ խումբերը միասնաբար եւ մրցումի ատեն

ՀՈԳԵՀԱՆԳԱՍՏԵԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ

ԹՕՓԳԱԲՈՒ

Այս կիրակի 30 Մայիսին կէտիկ-փաշայի Նորընծայ Արժ. Տ. Դաւիթ քհնյ. երէցեան հարդերձեալ է Ս. պատարագի մատուցմամբ հոգեհանգստեան պաշտօն կատարել՝ աւետ ողբացեալ ազգային բարեսէր Միհրան Ալաճաճեանի հոգւոյն համար։

Երգեցողութիւնք անձնուիրաբար տեղի պիտի ունենան Պալաթու Հրեշտակապետ» պատ. դպրաց դասուն կողմէ՝ յիշեալ դասուն երիտասարդ վարիչ Պրն. Նուպար Գալպեանի ղեկավարութեամբ։

Սկզբ. ժամերգ. ժամը 8ին, Պատարագ 10ին։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԱՍՏԵԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ

ԹՕՓԳԱԲՈՒ

Այս կիրակի 30 Մայիսին կէտիկ-փաշայի Նորընծայ Արժ. Տ. Դաւիթ քհնյ. երէցեան հարդերձեալ է Ս. պատարագի մատուցմամբ հոգեհանգստեան պաշտօն կատարել՝ աւետ ողբացեալ ազգային բարեսէր Միհրան Ալաճաճեանի հոգւոյն համար։

Երգեցողութիւնք անձնուիրաբար տեղի պիտի ունենան Պալաթու Հրեշտակապետ» պատ. դպրաց դասուն կողմէ՝ յիշեալ դասուն երիտասարդ վարիչ Պրն. Նուպար Գալպեանի ղեկավարութեամբ։

Սկզբ. ժամերգութեանց 8ին, Պատարագի ժամ 10ը։

ԱՆՈՒՇ ՍԷՆԱՐԻՕՆ
nr գրուած է Խ. Հայասատանի Սինեմայի վարչութեան խնդրանքն, յիշատակաւանութեան մօտ։
ԳԻՆՆ Է 10 ՂՐՇ.

NERVİN

Չուպիկ զօրութիւն, ջղային հազերու, աւերած թոքերու, ոյժին ճիհարութեան գիտուցաւի եւ կ... գիտացաւի, գիտուպտղոյտի նուաղումներ եւ ջղածգութեանց առաջ եկած բոլոր անհանգստութիւնները կը դարմանէ։
Օրը 2-3 սուրճի դգալ

FREO

KAŞE
OKALİ

ՎԼԱՏԻՍԼԱՎ – ՐԵՐԱ – ՆՈՐ ՇԻՇԼԻ

ՈՒԺԵՂ ԽԱՂԱՑՈՂՆԵՐՈՎ ՊԷՏՔ Է ՇԻՆԵՆ ՆՈՐ ՇԻՇԼԻՑԻՔ ԻՐԵՆՑ ԹԻՄԸ

Ահա առիթ մը եւս որպէսզի չի Նոր Շիշլիցիք չահին նոր ժողովրդականութիւն մը և աւելցնեն ուտարածեն իրենց համբաւը։ Վարնայի Վլատիսլավ խումբը մեր պատերուն մէջն է և իր առաջին մըրցումը պիտի ընէ վաղը Սթատիոմի մէջ Բերա Քլիւպի հետ, իսկ կիրակի Նոր Շիշլիի հետ։

Գուլկար խաղացողները յաղթանդամ մարզիկներ են, որոնք իրենց զօրաւոր և զօրաւոր ըլլալուն չափ ալ գեղեցիկ խաղովը անուանի են։

Եթէ Նոր Շիշլիցիք սա վերջերս դաշտին վրայ երեւցող թիմովը դաշտ պիտի ելլէ, շատ բնականաբար կրնամ ըսել թէ՝ գեղեցիկ բան մը պիտի չունենայ ձեռք ձգելիք արդիւնքը։

Անգամ մըն ալ ըսենք որ Նոր Շիշլիցիները, իրենց այժմու թիմին մէկ մասը կազմով, ակարակազմ և պակասաւոր խաղացողներովը ինչպէս որ չեն յաջողիր Կալաթասարայի դէմ, ինչպէս նաեւ Բերայի վրայ չեն կրնար յաղթանակ տանիլ նոյնպէս չեն կրնար օտար խումբի մը դէմ յաղթանակ մը ձեռք ձգել։

Երբ մասնաւոր պատրաստութեամբ Գալիս եկած Գուլկարիոյ բաժակի տէրը եղող խաղացողներուն դէմ գնդակին հարուածել չգիտցող հակառակորդին հետ փախուստ ունենալէ քաշուող, վազել չգիտցող պատասաւոր խաղացողներ հանենք այս անգամ Նոր Շիշլիի վրայ ոչ միայն մենք այլ օտարներն ալ պիտի խնդան։

Սթատիոմի լիկի բոլոր խումբերը առանց բացառութեան, կրցին առնուազն երկու կոլ ընել Բերայի բերդին։ Միայն Նոր Շիշլիի յառաջապահներն են որ չկրցան այդ բերդին կոլ մը նետել։ Ասիկա բացարձակ ապացոյցն է այդ գծին անկարողութեան։

Կիրակի օր Նոր Շիշլի կրկին պէտք է դաշտ հանէ դարդ անտեսուած ուժերը և թիմը կազմէ ուժեղ, յաղթանդամ և աթլէթիք կարողութիւն ունեցող մարզիկներով։

Մեր կարծիքով Նոր Շիշլիցիք հետեւեալ դաշտը պէտք է հանէ պուլկարներուն դէմ.—

Ֆէրուխան

Մկրտիչ Գրիգոր
Ցակոբ Ալպէր Մարթեան

Հրաչ Նուպարիկ
Տիրան Սուլտուր Դիրգորիկ

—

Թէեւ Նոր Շիշլիի վարիչներուն չափ մօտ չենք Նոր Շիշլիի խաղացողներուն որպէսզի կարենանք քննել իրենց արդի վիճակը և իրենց փոխ յարաբերութիւնները ըլլայ իրերու ըլլայ վարիչներուն ճանդէպ սակայն կը կարծենք որ այս խումբը կարելի կ'ըլլայ դաշտ հանել։ Այս մասին դեռ պիտի գրենք Բերա Վլատիսլավ մրցումէն վերջ։

Ն. ՓԵՐՃ

«ՍՕՆ ՔՕՍԹԱ» ԹԵՐԹԻՆ ՄԷՋ կը կարդանք.— Կալաթասարայ խումբի աթլէթները 5 Յունիս շաբաթ օր Թաքսիմի սթատին մէջ Շիշլիի աթլէթներուն հետ մրցում մը պիտի ընեն։ Ձեղուած ծրագրին համաձայն 100, 400, 800 մէթր վազք, երկարութիւն և բարձրութիւն ցատքել, նիզակ, սկաւառակ նետել և 4×100 դրօշարշաւի մրցումներ պիտի ըլլան, Մրցումներուն երկուքական աթլէթ պիտի մասնակցին։ Մրցումները պիտի սկսին ժամը 14.30ին։

Անգլիոյ բազուկին Սաւսըրլէնտի խմբապետին կը յանձնէ Անգլիոյ բաժակը

ՆԿԱՐՆԵՐ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԱՆՑԵԱԼ ԴԱՐԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԷՆ

Գրեց՝ Ե. Դ. ԱԼԵԱՆԱՔԵԱՆ

Հազոյքով կը տրատարակած ար-
ծանօթ բժիշկներէն Տօքթ. Ա.
Միմիաեանի խիստ չահե-
կան մէկ գրութիւնը, զոր կը
յանձնենք մեր ընթերցողնե-
րու ուշադրութեան։

Ընտրած նիւթս թէեւ քիչ մը սովորական նիւթ է, բայց առողջապահական տեսակէտով վերջին աստիճան կարեւորութիւն և օգտակարութիւն ունենալուն, կ'արժէ ուսումնասիրել։

Երեսուն տարուան մանկագիտական փորձառութեամբ այն եզրակացութեան յանգած եմ — ինչ որ թերեւս յարակարծական (paradoxal) պիտի երեւայ ընթերցողներու — թէ զարգացած մարդիկ ընդհանրապէս, ժողովուրդին վարի խաւերուն բաղդատմամբ, չեն գիտեր քիթերնին առողջապահական ձեւով մը խնջել։

Տէ Ամիչիս, հանգուցեալ յայտնի իտալացի գրագէտը իր «Կոստանդնուպոլիս՝ Ուղեւորութիւն» սիրուն դիրքին մէջ, Գոլսոյ կամուրջին վրայ կը նկարագրէ իր տեսած մէկ տեսարանը թոլորովին գայթակղած. «Երկու քայլը անգամ մը կը հանդիպիմ, կ'ըսէ մարդոց, որոնք խընդիմացնին ի'անցնի, անուշ խահուէ մը հանել չկայ, գիտես քի եկողները իրեն ուշախներն էին։

Հարսը.— Մահալլեի չղիկ մի-սաֆիրիդ խահուէ՞ն ալ ես պիտի տայի, թո՛ղ ախթէրի աղջիկ մը առնէիր, ինչո՞ւ Զարպհանէլի Քէօլէէն Օննիկ աղային ասըլզատէ զաւակը ուզեցիր, հէլպէթ խըզմէթճի կ'ուզեմ։

Եագուպ խաթուն.— Հէյէ ուզուրսուզ ըլլալուդ՝ եկած օրէդ ասդին մահալլէն ալթիւսթ եղաւ։ Նըշանտուքիդ օրն էր, սոխախնուս պօչըզ չունը տէյօր լուս լացաւ, քովի քիրաճիին տալեանի պէս կէնճը ան օրէն հալեցաւ, մաշեցաւ, 3 օր ըսես նէ հողը դրին։ Տուններնիս պօռուրիկ ապլա մը ունէինք, ան ձմեռ մեռաւ։ Ոաքիդ խատէմը սիրեմ, տունին էշիկը կոխեցիր, հարսնիքի գիչերը կնքահայրդ գինիին պարտախը վրան կործեց, էրթէսի տագրդ հիւրընդցաւ, 3 տարի է իյիլ իյիլ կը քաչէ կոր, ես ըսեմնէ կըլօխս բարձէն վեր առած չունիմ, ծնկուընիս ալ եէլ կը մանակոր, հէլպէթ մէկ ասլը կայ։ Պարոն տատրդ ծառք պագի օրիդ էր, իննակաւ խուրտուխաչ եղաւ ինաց։ Հարսնիքիդ կիրակին եէնի Ռաբուի մեծ կրակը բէրիչան ըրաւ, պուլաչըխ

Հարսնիքդ կը տրատարակած ար-
ծանօթ բժիշկներէն Տօքթ. Ա.
Միմիաեանի խիստ չահե-
կան մէկ գրութիւնը, զոր կը
յանձնենք մեր ընթերցողնե-
րու ուշադրութեան։

Ընտրած նիւթս թէեւ քիչ մը սովորական նիւթ է, բայց առողջապահական տեսակէտով վերջին աստիճան կարեւորութիւն և օգտակարութիւն ունենալուն, կ'արժէ ուսումնասիրել։

Երեսուն տարուան մանկագիտական փորձառութեամբ այն եզրակացութեան յանգած եմ — ինչ որ թերեւս յարակարծական (paradoxal) պիտի երեւայ ընթերցողներու — թէ զարգացած մարդիկ ընդհանրապէս, ժողովուրդին վարի խաւերուն բաղդատմամբ, չեն գիտեր քիթերնին առողջապահական ձեւով մը խնջել։

Տէ Ամիչիս, հանգուցեալ յայտնի իտալացի գրագէտը իր «Կոստանդնուպոլիս՝ Ուղեւորութիւն» սիրուն դիրքին մէջ, Գոլսոյ կամուրջին վրայ կը նկարագրէ իր տեսած մէկ տեսարանը թոլորովին գայթակղած. «Երկու քայլը անգամ մը կը հանդիպիմ, կ'ըսէ մարդոց, որոնք խընդիմացնին ի'անցնի, անուշ խահուէ մը հանել չկայ, գիտես քի եկողները իրեն ուշախներն էին։

Հարսը.— Մահալլեի չղիկ միսաֆիրիդ խահուէ՞ն ալ ես պիտի տայի, թո՛ղ ախթէրի աղջիկ մը առնէիր, ինչո՞ւ Զարպհանէլի Քէօլէէն Օննիկ աղային ասըլզատէ զաւակը ուզեցիր, հէլպէթ խըզմէթճի կ'ուզեմ։

Եագուպ խաթուն.— Հէյէ ուզուրսուզ ըլլալուդ՝ եկած օրէդ ասդին մահալլէն ալթիւսթ եղաւ։ Նըշանտուքիդ օրն էր, սոխախնուս պօչըզ չունը տէյօր լուս լացաւ, քովի քիրաճիին տալեանի պէս կէնճը ան օրէն հալեցաւ, մաշեցաւ, 3 օր ըսես նէ հողը դրին։ Տուններնիս պօռուրիկ ապլա մը ունէինք, ան ձմեռ մեռաւ։ Ոաքիդ խատէմը սիրեմ, տունին էշիկը կոխեցիր, հարսնիքի գիչերը կնքահայրդ գինիին պարտախը վրան կործեց, էրթէսի տագրդ հիւրընդցաւ, 3 տարի է իյիլ իյիլ կը քաչէ կոր, ես ըսեմնէ կըլօխս բարձէն վեր առած չունիմ, ծնկուընիս ալ եէլ կը մանակոր, հէլպէթ մէկ ասլը կայ։ Պարոն տատրդ ծառք պագի օրիդ էր, իննակաւ խուրտուխաչ եղաւ ինաց։ Հարսնիքիդ կիրակին եէնի Ռաբուի մեծ կրակը բէրիչան ըրաւ, պուլաչըխ

Nesriyat Muduru
PUZANTSAMLIYAN
Basıldığı yer
BURHANEDDİN Bastmevi

ԱԼՊԱՆ ԸՄԲՈՍՏԱՊԵՏԸ ՍՊԱՆՆՈՒԵՑԱՒ

ԹԻՐԱՆԱ 26.— Նախկին ներքին նախարար և ապատամբութեան պարագլուխ Էթէմ Թօթօ, երէկ գի-
[illegible]

«Պարապ գալ
ըս

Ապտիւլ Համիտ
Ապտիւլ Ազիզ

Թագաւորը կը կատղէր, սակայն չէր համարձակեր Մուրատին չարի հասցնել, վախնալով անոր ժողովրդականութենէն։

Ապտիւլ Համիտ, թագաւոր վատահութեան մարդն էր, իսկ Մուրատի չուրջ երթալով օղակը ի նեղնար։

Ապտիւլ Համիտ երբեք չխղճաց, հարեցաւ իր արարքին համար, եղբօրը ոխերիմ թշնամին էր, գաղափարները նեղ ու սահմանափակ էին։ Ան մէկ հոգ միայն նստեցաւ, գիշխել, դահին աթոռանոյ ապաքէն գնչուհին գուշակածն այդ և ըսած էր։

— Դուն փատիշահ պիտի ըլլաս...

Իշխելու մոլեգնութիւնը ապահաեաեր յանուէր պաշտօն իսկ պիտի կատարուի նուիրաւոր բարեսէր Այրի Տիկին Արուսեակ Պարսամեանի ողբացեալ ամուսնոյն Տիար Մելքոն Պարսամեանի և զաւկին՝ Միքայէլի հոգւոց ի հանգիստ։

Երգեցողութիւնները պիտի կատարուին բազմաձայն նոյն եկեղեցւոյ լուսաւորիչ երգչախումբին կողմէ։

Սկզբ. ժամերգութեան ժամ 8, սկզբ. Ս. պատարագի ժամ 10։

Այրի Տիկին Ռամկալայ Մ. Ծովհաննէսեան և զաւակները, խորին շնորհակալութիւն կը յայտնեն ամէն անոնց որոնք անձամբ կամ գրաւոր իրենց ցաւակցութիւնը յայտնեցին ՏԻԱՐ ՄԻՒՒՈՅԵԼ ԾՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆի մահուան տխուր առթիւ։

ՎԱՐԶՈՒԻ

Վեց ընդարձակ սենեակներով ծովահայեաց և օդասուն աբարթըմանը արդիական բաժանումներով, ունի բաղնիք, օդային կազ, ելեկտրականութիւն և թէրքօզ։ Գինը դիւրամատչելի։

Գէրիդիւզ, Թէփէ Իւսթիւ, հանրակառքի կայան թիւ 116, Փափուդեան աբարթմանն։

«Ժամանակ»ի թերթօնը — Թիւ — 16 —

ԾՈՎԵՐՈՒ ԱՍՏՈՒԱԾԸ

ԺԱՆՊԱՐ

ԽԻՍ ՀԵՏԱՔՐՔՐԱՇԱՐԺ Է՝ ԶԳԱՅԱՑՈՒՆՑ ՎԷՊ

Հեղինակ՝ ԱՐԹԻՒՐ ՊԷՐՆԷՏ

Փիւտէխի, Սիւրմուճի, Վիսօֆի եւ Բօֆէրտասի հեղինակը

Ա. ՄԱՍ

ՈՒՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂԸ ԱՆՎԱԽ ՊԱՏԱՆԻՒ ՄԸ ԿԸ ՀԱՆԴԻՊԻ

Ցետոյ Ժանպարը ցոյց տալով աւելցուց.

— Այս ֆրանսացին ալ ձեզ կը յանձնեմ, պարոն ծովակալ, քաջ, ազնուասիրտ երիտասարդ մըն է։

Աչքերը մարեցան, բերանը կծկուեցաւ, ամէն բան լմնցած էր, նաւաստիներու պետը մեռած էր։

— Աչքերը գոցէ, տղաս, արժանի ես, հրամայեց Ռիւթէր Ժանպարի։

Եւ մեծոգի երիտասարդը արտասուաթոր աչքերով փակեց այն մարդուն աչքերը որուն հետ քանի մը օր առաջ ըրած էր։

. . . . . .

Այս պատերազմէն քանի մը օր ետք Ռիւթէր յաղթական Ֆլէխինկ ցամաք ելլելով ուղղակի Օրանժի իշխանին պալատը կը ներկայանար, ուր Ֆրանսայի դեսպանը զինք Ս. Միքայէլի ասպետ պիտի հռչակէր։

Կոմս Տէսթրատ հոն Ֆրանսայի թագաւորը կը ներկայացնէր, Ս. Միքայէլ պատուանշանին մանեակը կախած էր ան իր կուրծքէն, դուքս Տարքուր եւ կոմս Գաւօյ դեսպանին ետին ոտքի կեցած էին։

Ընդունելութեան դահլիճը հիւրերով լեցուած էր, ժանպար եւ Նոյ յայտնուեցան ներս սպրդիլ եւ առաջին կարգի աթոռներուն վրայ մէյ մէկ տեղ գրաւել։

Մինչդեռ ամէն ոք ծովակալին ժամանելուն կը սպասէր անհամբերութեամբ, ժանպար աչքը չորս կողմ պտտցուցած միջոցին նշմարեց խարտիշահեր գեղեցիկ մանկամարդ աղջիկ մը որ ճիշդ ծովակալին մարտանաւին մէջ տեսած նկարին կը նմանէր։

— Կրիթն է, ծովակալին թոռն է, Թոթովեց ժանպար ափ ի բերան մնացած, ճիշդ տեսած պատկերիս կը նմանի։

— Ի՞նչ կը մոլտաս, պարոն ժանպար, հարցուց Նոյ տեսնելով որ քթին տակէն բաներ մը կը մոլտար։

— Ձայն մի հաներ, ըսաւ ժանպար։

Բայց Նոյ հասկնալով որ արտակարգ բան մը պատահած էր, ինքն ալ գլուխը ասդին անդին դարձուց, վերջապէս ինքն ալ նշմարեց գեղանի հոլանտուհին, ակոռներուն տակէն մոլտաց.

— Սա աղջիկը որքան գեղեցիկ է։

Շեփորները բարի գալստեան ղօղանջը հնչեցուցին։

Ցաղթական ծովակալը սուրը մէջքէն կախած առաջ անցնելով Ֆրանսայի դեսպանին կողմը ուղղուեցաւ։

Խանդավառ ծափահարութիւններ լսուեցան, սրահը թնդաց։

Պարոն Գաւօյ Ռիւթէրը դիմաւորելով սուրով բարեւեց զայն եւ խնդրեց որ դեսպանին առջեւի ոսկեզօծ ծոպերով թաւիշէ բարձին վրայ ծնրադրէ։

Մեծ ծովակալը ծունկերէն մին թաւիշէ բարձին վրայ դրաւ, պարոն Տէսթրատ զայն բարեւելէ ետք սուրը քաշեց եւ սուրին ծայրով թեթեւ հարուած մը տալով Ռիւթէրի ուսին, հանդիսաւոր եղանակով յայտարարեց.

— Ս. Պօղոսի եւ Ս. Գէորգի անունով եւ Ս. Միքայէլ պատուանշանին աւանդապահ նորին վեհափառութիւն Ֆրանսայի թագաւորին հաճութեամբ ձեզ Ս. Միքայէլի ասպետ կը հռչակեմ։

Դեսպանը սուրը իր պատեանը դնելով աթոռին վրայ նստաւ, բարձի մը վրայէն Ս. Միքայէլի պատուանշանը առնելով Ռիւթէրի վզին կախեց եւ ըսաւ.

— Պատուանշանս այս արժանի է ձեզ, տար Աստուած որ գայ կոչիք ի փառս իր երկար տանի, ի պատիւ ձեր եւ ի սպաս վեհապետին մերոյ։

Ռիւթէր ի պատասխան ասոր բարձրաձայն ըսաւ.

— Աստուած արժանի արասցէ։

Եւ ոտքի ելլելով պարոն Տէսթրատի փաթթուեցաւ.

— կեցցէ, գոռաց բոլոր սրահը։

Փառքի եւ աստուածայնացման վայրկեան մը եղաւ այդ պահը ձեռնի ծովակալին համար որ այնքան իրաւունք ունէր պարծենալու։

(Շար.)

Փոփանեակի Պատմուածքներէն

ՊԱՐԵԼՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԸ

Ճաւալի է որ մեզմէ չատեր պարը կը նկատեն սոսկ հաճոյքի, ևրօսանքի միջոց մը։ Մինչդեռ, իրականին մէջ ան բարձր արուեստ մըն է կոչուած ազնուացնելու մեր հոգին ու զարգացնելու մեր մարմինը։ Այս, իրողութիւն մըն է, զոր արժանաւորապէս գնահատած են ժամանակին հելլէնները և հռոմայեցիները։ Մարդս, իր ամենէն նախնական չրջաններուն իսկ պարած է։

Արդարև այսօր Ափրիկէի ամենէն անքաղաքակիրթ բնիկներն անգամ կը պարեն, ոչ միայն զբօսնելու յատկապէս աղօթելու համար։ Անոնց համար պարը նուիրականութիւն մըն է։ Թերթի մը սուղ սիւնակները նեղ պիտի գային պարին նուիրուած պատմականը ընելու համար, հետևաբար պիտի բաւականանամ նեղ մուղիկ ակնարկ մը նետելով պարի արուեստին վարյ։

Պարը երկուքի կը բաժնուի, դասական կամ բլասթիք ու սալօնի պարեր։ Բնական է ասոնք ալ ունին իրենց առոբաթաժանումները։

Այսօր Եւրոպայի ամէն կողմը գոյութիւն ունին բլասթիք պարի յատուկ վարժարաններ, ուր երկու ուսանողներ կը պատրաստեն պարելու արուեստին։

Հանրապետական Թուրքիոյ կառավարութիւնն ալ, լաւագոյնս գնահատելով այս մարզին մէջ երկրին ունեցած պահանջքը Անգարայի մէջ հիմնեց թատերական վարժարան մը ուր գլխաւոր տեղերէն մին կը զբաւէ պարը։

Իսթանպուլի մէջ յաճախ առիթը կ'ունենանք վայելելու դասական պարի վարպետներ, որոնք իրենց «բրիմիք» շարժումներով և բերեն ճշմարիտ արուեստ մը։

Այս առթիւ չահեկան գտայ արձագանգ ըլլալու յայտնի բլասթիք և աքրօպաթիք պարուհի Օր. Ժան Փրիչէրի ինձ յայտնած տպաւորութիւններուն։

Օրիորդը խանդավառութեամբ պատմեց թէ ինչպէս ամերիկեան հանրութեան՝ պարի հանդէպ ցոյց տուած ընդունելութիւնը, չեչտեց որ պարը ներթակային առողջութեան վրայ «քարիքալ» դեր կը խաղայ։

— Թերևս ձեր չատերուն զարմանքը և նախանձը շարժած է, ըսաւ, Հոլիվուտի աստղերուն և ֆիլիպեանները մարմիններուն հիանալի գեղեցկութիւնը։ Անոնք եթէ աքրօպաթիք պարերու կը պարտին իրենց մարմինին բարեձեւութիւնը։ Ռոնիֆէբանցիաի պարի անքէթին մէջ, նոյն կարծիքը կը յայտնէին՝ իտալացի հռչակաւոր պարուհի Օր. Ձիովաննա Ճիուսէքէ և ֆինլանտացի բլասթիք պարերու աստղ Օր. Սիւզի Կոյոչմիթ։

— Պարեցէ՛ք ոչ թէ պարած ըլլալու, այլ մարմնական ու հոգեկան ամենամեծ օգուտը քաղելու համար անկէ, կ'ըսէ ծանօթ արուեստագէտը։

Ես կատարելապէս կը բաժնեմ անոր այս տեսակէտը։

Դասական պարին ժողովրդականացած մէկ տեսակը կրնանք նկատել սալօնի պարերը, որոնք այսօր դժբաղդաբար, իրենց վայել բարձրութեան վրայ չեն կրցած մնալ։ Մեր հասարակութիւնը զանոնք կը սովրի, պարզապէս «պարել գիտնալու» համար։ Մինչդեռ կարելի է առաւելագոյն օգուտները ապահովել անոնցմէ։

Ընթացիկ պարը, անշուշտ ոչ չափէն աւելին, եթէ անոր մէջ չառնենք չափազանց յոգնեցուցիչ պարերը, որոնք բարեբաղդաբար չեն ընդհանրացած՝ Րումպա, Ռումբիօքա, եւայլն, մեծապէս կը սատարէ մեր ֆիզիքական առողջութեան։

Շատ չատեր, դժբաղդաբար իմանալ ճկունութեամբ չի կարողանալով պարել, թէ իրենք կը յոգնին և թէ երրորդ դիտողի մը գէշ տպաւորութիւն կը գործեն։ «Ժամանակի» վերջին թէյապարին կազմակերպուած պարի մրցման մէջ ակնբախ էր այս պարագան։ Պարող մը մանաւանդ Թանկոյին մէջ պէտք ուղիղ խաղայ, միշտ ականջը տալով նուագին, որպէսզի չի կորսնցնէ անհրաժեշտ «րիթմ»ը։

Ասկէ զատ, պարը պէտք չէ առնել միայն իր առարկայական կողմէն, այլ անհրաժեշտ է վերացում մը կարենալ թոխչքով (էլան) պարելու համար։

Հակիրճ տեսութիւն մը ընել պարի մասին, ուզեցի չհչտել անոր մեր մօտ զտած յոռի ըմբռնումը, երբ ան իրրև արուեստ հասած է իր ոսկեդնիկ չրջանին և քաղաքակիրթ մարդկութիւնը միւս արուեստներու կարգին կը պարծի իր պարով, ըլլայ ան դասական կամ սալոնի։

ԳՐԻՒ ՍԱՐԵԱՆ
(Պարուսոյց)

ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ

Այս կիրակի 30 Մայիս Քիւրքճի արհեստաւորներու փափաքին և իրենց նախնեաց կտակին համաձայն Թաղիս Ս. Եղիա եկեղեցւոյն մէջ յատուկ Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ Գեր. Տ. Համայեակ Ծ. վրդ. Պախթիարեան և պիտի քարոզէ։

Ցետ Ս. Պատարագի հոգեհանգիստ պիտի կատարուի յիշեալ արհեստաւորներու հին և նոր ննջեցելոց հոգւոցն ի հանգիստ։ Երգեցողութիւնք պիտի կատարուին Նաալը Գաբուի Դպրաց Դասուն կողմէ։

Սկզբ. ժամերգ. ժամը 8ին, Ս. Պատարագ 10ին։ 3—4

ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ
ԹՕՓԳԱԲՈՒ

Այս կիրակի 30 Մայիսին Կէտիկ-փաշայի Նորընծայ Արժ. Տ. Դաւիթ քհնյ. Երէցեան հարդերձեալ է Ս. պատարագի մատուցմամբ հոգեհանգստեան պաշտօն կատարել՝ յաւէտ ողբացեալ ազգային բարերար Միհրան Ալաճաճեանի հոգւոյն համար։

Երգեցողութիւնք անձնուիրաբար տեղի պիտի ունենան Գալաթիոյ «Հրեշտակապետ» պատ. դպրաց դասուն կողմէ՝ յիշեալ դասուն երիտասարդ վարիչ Պրն. Նուպար Գաբիպեանի ղեկավարութեամբ։

Սկզբ. ժամերգութեանց 8ին, Ս. Պատարագի ժամ 10ը։

ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻ ՊԱՏԱՐԱԳ

Զկնավաճառ Տիար Մտեփան Պապանի ողբացեալ աղջկան և Տիար Աբշաւիր Ճերմակեանի կնոջ՝ Տիկին Հայկուհի Ճերմակեանի մահուան առթիւ, այս կիրակի օր, 30 Մայիս, Պէյօղլուի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցիին մէջ պիտի պատարագէ և հոգեհանգստեան մասնաւոր պաշտօն պիտի կատարէ Տ. Թովմա Ա. քհնյ. Հիկահեր, ինչ որ կը ծանուցուի, ի պիտութիւն Պապեան և Ճերմակեան ընտանեաց բարեկամներուն։

ԵԷՆԻՇԷՀԻՐ ՄԱՆԿԱՍԱՐ ՊԱՐՏԷԶ-ԹԱՏՐՈՆԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

Ինչպէս ամէն տարի այս տարի եւս մեծ պատրաստութեամբ և կարող թատերախումբով ու զանազան անակնկալներով պիտի ներկայացուի Եէնիշէհիր Մանկասարի ամառնային պարտէզ թատրոնին մէջ։

ԱՅՍՕՐ ՓՆՏՌԵՑՁԷՔ

ՎԵՐՋԻՆ ՇԱՏՈՒՐԱՆԸ

ԱՆՈՒՆ ՍԷՆԱՐԻՕՆ

nr գրուած է Խ. Հայասատանի Սինեմայի վարչութեան խնդրանքով եւ nr այժմ Քիլմի կը խաղայ Պաղտի մէջ եւրոպ. եւ ամերիկ. ամենամեծ Ֆիլմերու նոխութեամբ

Կը գտնուի բոլոր գրավաճառներուն, լրագրավաճառներուն մօտ։

ԳԻՆՆ Է 10 ՂՐՇ.

Ծուղարկաւորութեան կազմակերպիչ հաստատութիւն
հիմնուած 1889ին
Բերա, Ասմալը Մէսճիտ
Թիւ 20: Հեռաձայն՝ 41630

Ծուղարկաւորութեան ամէն գործ կը ստանձնենք։ Մեր ապրանքները լաւագոյն եւ ժամանակին են եւ 42 տարիէ ի վեր մեր աշխատանոցներուն մէջ կը պատրաստուին։ Կը տրամադրենք դագաղներ, ծաղկեպսակներ, դագաղակիրներ։ Կը կատարենք ձեւակերպութիւններ, կը պատրաստենք մահագդներ եւ մահաբաններ։

Դիշերային սպասարկութիւն՝
Պէքթէշ, Պալըօն, Զըբմազ փողոց
Հեռաձայն՝ 44031

Դագաղակիր օթօներ՝
3 ոսկիէն սկսեալ

— եկուր, պզտիկ, հետերնիս եկուր։

Պատանին իր պետին ձեռքերը խլեց, շրթներուն տանելով համբուրեց, մինչդեռ ուրախութեան արցունքի քանի մը կաթիլներ կը վազէին իր այտերէն։

— Հրամանատար, երդում կ'ընեմ, երդում կ'ընեմ որ ձեզ համար պիտի ապրիմ, ձեզի համար պիտի մեռնիմ։

Քանի մը վայրկեան ետք Մանտրէնի հրոսախումբը կիրճերէն ներս մտնելով սահմանագլուխը կ'անցնէր եւ Ռօշֆօրի փլած բերդը կը մտնէր։

Մանտրէն Ռօշֆօրի դղեակին աւերակները նորոգել տալէ ետք զայն անառիկ բերդի վերածած, իրեն բնակավայր ըրած էր։

Դիշերը վրայ հասած էր արդէն, Մանտրէնի մարդիկը հանգստանալու գացած էին իսկ հրոսապետը իր բերդին ամէնէն բարձր աշտարակին գագաթը ելլելով իր առջեւ պնակի պէս պարզուող դաշտային գիւղերու եւ գիւղաքաղաքներու գիշերային զմայլելի տեսարանը կը դիտէր։

Հոս ու հոն լոյսեր սեւ պաստառի վրայ ցանցնուած աղամանդներու պէս կը պլպլային։

Հոն, վարէն, շատ հեռուէն, լոյս մը, աղամանդ մը, միւսներէն աւելի խոշոր, աւելի փայլուն աղամանդ մը հետզհետէ մեծնալով խոշոր խնձորի մը համեմատութիւնը կը ստանար, արեւի պէս ճառագայթներ կ'արձակէր, ճառագայթ մը որ մինչեւ իրեն կը հասնէր, իր ապստամբ հոգիէն ներս կը մտնէր, իր էութիւնը թախծութեամբ կը համակէր, վերջապէս իր լոյսով կը վառէր զինքը։

Նիկօլի սէրն էր այդ աղամանդը։

սայի մաքսանենգներուն ընդհանուր հրամանատարն էք, կը ճանչնամ ձեզ եւ շնորհակալ եմ, զիս մահէն ազատեցիք։

Մանտրէն համակրական նայուածքով անոր նայեցաւ։

Այս տղան նիհար, երկայնահասակ, նուրբ դէմքով, կանոնաւոր դիմագծով, խոշորաբիբ մելամաղձոտ աչքերով, երկայն մազերով, բարակ սրունգներով, ուժեղ եւ արիւնոտ, հովիւի զգեստ հագած, ոտքերուն սրնապաններ անցուցած, խորհրդաւոր եւ երախտագիտական նայուածքով, հիացումով իր ազատարարին երեսն ի վեր կը նայէր։

— Ո՞վ ես դուն, հարցուց Մանտրէն անուշութեամբ։

— Անունս Թիէնօ է, թէեւ հովիւութիւն կ'ընեմ, բայց բուն արհեստս ծխախոտի մաքսանենգութիւն է։

— Դուն որու՞ն տղան ես, պզտիկ։

— Հայր մայր չունիմ։

— Ի՞նչ եղան։

— Երկուքն ալ մեռան։

— Քանի՞ տարի եղաւ անոնց մեռնիլը։

— Չեմ գիտեր, պզտիկուց որբ մնացած եմ։

— Եղեռ տղայ, եղբա՞յր ալ չունիս, քո՞յր ալ չունիս։

— Ոչ, հրամանատար։

— Աշխարհի մէջ մարդ մարդասանք չունի՞ս, գոնէ հեռաւոր ազգակա՞ն մըն ալ չունիս։

— Ոչ, հրամանատար։

— Ըսել է առանձի՞ն մնացած ես։

— Այո, հրամանատար։

— Այդ պարագային դուն շատ դժբախտ մէկն ես, շատ թշուառութիւն քաշած ըլլալու ես։

ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ
ԹՈՒՐԻԶՄ ՊԻՒՌՕՍՈՒ
ԲԱՍՌԱԲԻՏ
ՀԱՅՐԻ ԱԳԵԻՒԶ

Իսթանպուլ 16—5—37
279, Իսթիքլալ Ճատտէսի
(Կալաթասարայ)

Պատիւ ունիմ ձեր ուշադրութեան յանձնել թէ, Մէնմէտ Հայրի և Ընկ. Գօմանտիթ Ընկերութիւնը, որուն տասը տարիներէ ի վեր ընկերը և տնօրէնն էի, լուծուած է և իր գործառնութիւնները դադրած։

Շնորհակալութիւն կը յայտնեմ, տասը տարիներէ ի վեր ինծի հանդէպ ձեր ցոյց տուած վստահութեան համար։

Պատիւ ունիմ ձեզ յայտնել թէ յետ այսօրիկ ես իմ հաշուիս պիտի շարունակեմ, ճանապարհորդական պիւռօի գործս հետեւեալ առեւտրական անունին տակ։

ԲԱՍ ՌԱԲԻՏ
Թուրիզմի պիւռօ
Հայրի Ագեիւզ

Եւ խնդրեմ որ բարեհաճիք նկատի ունենալ ներքեւի ստորագրութիւնս, որով միայն վաւերական պիտի ըլլան ամէն տեսակ առեւտրական գործառնութիւններ։

ՏԱՔԹԻԼՕ ԳԻՏՑՈՂ
ՕՐԻՈՐԴԻ ՄԸ
ՊԷՏՔ ՈՒՆԵՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

Ֆրանսերէն և հին ու նոր Թըրքերէն գրել կարդալ ու թարգմանութիւն ընող և լաւ տաքթիլօ գիտցող պատուաւոր օրիորդ մը համեստ պայմաններով գործ կը փընտռէ գրասենեակի մը կամ վաճառատան մը մէջ։ Դիմել խմբագրութեան։

ՍԻՆԷ ԱԶԱՔ

այս շաբթու կը ներկայացնէ
Բաթրօնն՝ ամուսինս
(Քլօտէթ Ռօլպէռ)
Տրակուլա
(Պէլա Լուկօվիի)

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԷՉԷՃԵԱՆ
ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿԵՐՊԱՍԵՂԻՆԱՑ

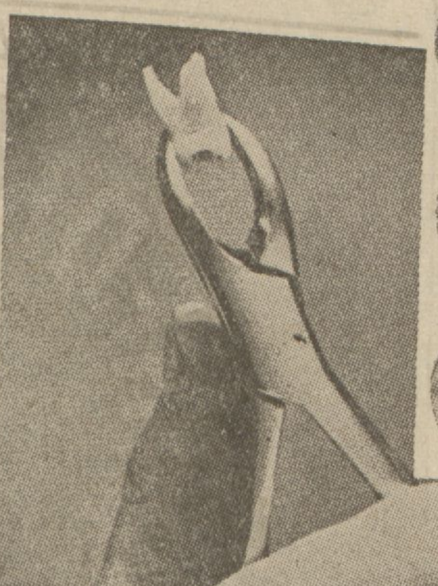
Անգլ. եւ ուրիշ տեսակ տոկուն եւ առաջնակարգ կերպասներ
Ղալաթիա, Հառաճըը փողոց, թիւ 36

Մեր վաճառատունէն առուտուր ընողները բացարձակապէս կրնան վստահ ըլլալ թէ երբեք չպիտի խաբուին, որովհետեւ մեր անցեալ եւ անյեղլի սկզբունքն է՝

ՊԱՏՈՒԱԽՈՐՈՒԹԻՒՆ
ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ
ԵՒ ԹԻԶՈՎ ԳՈՀԱՆԱԼ

ՍԱՆԻՆ ի հրաշալիքը

Աքցանը ակռաներու հոգէառն է
ՍԱՆԻՆ ակռայի բաթը անոնց փրկարարն է



Առաջին օր

Երկրորդ օր

Երրորդ օր

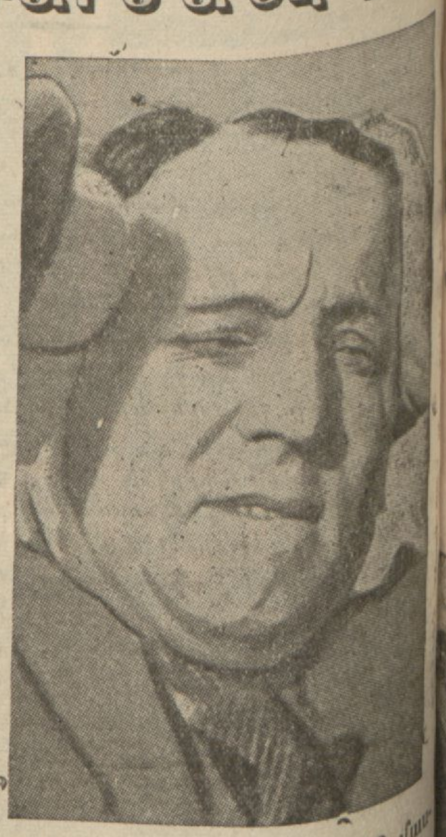
Փորձեցէք եւ պիտի տեսնէք

Ս Ա Ն Ի Ն

Ծ Ա Խ Ո Ւ
ԽԻՍՏ ԱԺԱՆ ՕԹՕ

Ամառնային «Պուիք» մառքա նոր օթօ մը, զօրաւոր մօթէօր և չիք քառօսըրի, խիստ աժան գինով ծախու է։ Դիմել Թերթիս Վարչութեան։

Ի՞նչ անմտութիւն է տառապիլ... երբ
ԿԱՅ ԴԱՐՄԱՆԸ



ԿՈՒԻԲԻՆԸ
ամէնէն սաստիկ ճգլխու և ակռայի ցաւերը, ռօմաթիզմի խիթերը
ԿԸ ԿՏՐԷ

ԿՈՒԻԲԻՆԸ
մսելէ առաջ եկած բոլոր տառապանքները, յօդերու մէջքի, ջըղային ցաւերը
ԿԸ ՀԱՆԴԱՐՏԵՑՆԷ

Կռիբի, հարբուխի եւ նման հիւանդութեանց դէմ մասնաւորաբար ազդու է

Կը պատրաստուի Ռատիօլին ակռայի խիւսի գզրծարանին մասնագէտ քիմիաբաններուն կողմէ

Ակռայի խիւսը *հագուստի և շապիկի պէս կարելի չէ մերթ ընդ մերթ փոխել։ Տարիներէ ի վեր փորձուած աշխարհահռչակ ճվաճառանիշ մը նախընտրելը ձեր առողջութեան համար անհրաժեշտ է։ Այս յատկութիւնը միմիայն*

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ակռայի խիւսին մէջ կրնաք գտնել եւ ձեր բերնին առողջութիւնը անով կրնաք ապահովել

Սկաները կը փայլեցնէ, ակռայի միսերը կը մաքրէ եւ կը զօրացնէ, բերնի միքրոպները կ'անհետացնէ։

Օրը երկու անգամ խոզանակելը զանց մի՛ առնէք։

— 26 —

— Իմ քաշածներս մարդ չէ քաշած, հրամանատար:

— Բայց երեւէք բնաւ բան մը յայտնի չէ, կ'երեւի թէ կամքի տէր տղայ մըն ես դուն:

— Էհ, հրամանատար. ինչ ընես, կամք ունենալու է, եթէ կամքի տէր չըլլայի, հիմա շատոնց ինքզինքս անդունդէ մը վար նետած պիտի ըլլայի, ատանկ բան չըրի. ատիկա ընելու քաջութիւնը՞ կը պակսէր ինծի, ոչ, հապա՞, անանկ մտածեցի թէ մարդս անձնասպան ըլլալու իրաւունք չունի, եթէ իրեն օգտակար չկրնար ըլլալ, կուգայ օր մը որ գոնէ իր նմանին կրնայ օգտակար ըլլալ, աշխարհ է, ինչ կ'ըլլայ ինչ չըլլար, մարդ ըսածդ ապրելու, ուրիշի օգտակար ըլլալ գիտնալու է:

— Ապրիս, պզտիկ, շատ հաւնեցայ այդ խօսքերուդ, մաքուր արիւն կայ եղեր երակներուդ մէջ, գոչեց Մանտրէն:

Եւ հարցական ժպիտով մը աւելցուց.

— Էհ, ըսէ նայիմ, ուրկէ՞ կը ճանչնաս զիս:

— Ամէն մարդ ձեր վրայ կը խօսի, բոլոր պարկեշտ եւ պատուաւոր մարդիկ իրենց յոյսը ձեր վրայ դրած են:

— Ուրիշ անգամ տեսա՞ծ ես զիս:

— Այո. լեռներէն անցնելով Սավուա գացած ատեննիդ, բայց ձեզի մօտենալու քաջութիւնը չունեցայ եւ այսօր շատ ուրախ եմ որ երբ առաջին անգամ կը խօսիմ, կեանքս ազատած ըլլալնուդ համար շնորհակալութիւն կը յայտնեմ, հրամանատար:

— Հովիւ, ես քեզի շատ հաւնեցայ, մեղք որ տակաւին պզտիկ ես, եթէ քիչ մը տարիքդ առած ըլլայիր, քեզ իմ խումբիս մէջ կ'առնէի:

— Ոհ, հրամանատար, երանի թէ աւելի մեծ ըլ-

— 27 —

լայի, գոչեց Թիէնօ եւ դէմքին վրայ պայծառ խանդավառութիւն մը նշմարուեցաւ:

Այս միջոցին մաքսանենգները մաքսատան երկու ոստիկանները բռնած կը բերէին:

Այս երկու պաշտօնեաները իրենց պարտականութիւնը խղճմտօրէն կատարած մարդոց պէս առաջ անցան։

Մանտրէն յոնքերը պռստելով անոնց մօտեցաւ եւ ցոյց տալով Թիէնօն, աչքերը ոլոր ոլոր դարձնելով անոնց երեսն ի վեր պոռաց.

— Դուք չէ՞ք ամչնար, այս տարիքը տղուն վրայ զէնք կը պարպե՞ն:

— Ամէն մարդ իր արհեստը ունի, պատասխանեց մաքսատան ոստիկաններէն մին:

Այս խօսքին վրայ Մանտրէն ասպետական շեշտով մը գոչեց·

— Եթէ ես ալ իմ արհեստս ընէի, ձեզ կախել պէտք պիտի ըլլար, բայց ես մարդասպան մը չեմ, գացէք պատմեցէք ձեր մեծերուն թէ Մանտրէն իրենց գիտցած մարդը չէ եւ աշխատեցէք որ անգամ մըն ալ ճանկս չիյնաք:

Մաքսանենգները անոնց օձիքը ձգեցին, իսկ ոստիկանները փառք տալով Աստուծոյ որ աժան ազատած էին, առանց բերաննին բանալու կծիկը դրին։

Թիէնօ խոնարհաբար հրոսապետին մօտենալով, թախանձագին ձայնով մը ըսաւ.

— Հրամանատար Մանտրէն, ինծի ալ հետերնիդ տարէք, մինչեւ մահս հաւատարիմ պիտի մնամ ձեզի:

Հրոսապետը պահ մը դեռատի հովիւին երեսն ի վեր նայեցաւ, յետոյ իր երկու ձեռքերը անոր ուսերուն վրայ դնելով ըսաւ.

ՍԱԿԱՐԱՆ

28 Մայիս 1937 Ուր.

ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

Պետ. Դրամատուն Գ. Կ.	88.—
Պանք Օթօման բաժն. ֆր.	465.—
Ներքին Փոխառութիւն	96.—
Սվաղ Էրզրում	96.50
Անատօլու պարտ. Ա. Բ.	40.—
Փօն Անատօլու	44.15
Անատօլու բաժ.	23.90
Իւնիֆիւրք Ա.	18.50
» » Բ.	—.—
» » Գ.	—.—
Իշ Պանքասը	9.80
Պօմօնթի	9.10
Թարաֆի պրոթղթ.	10.90

ԹՂԹԱԴՐԱՄՆԵՐ

Թրքական ոսկի	1033.—
Սթերլին	625.—
Ավրեթ	130.—
Ֆրանք Ֆրանսական	113.—
Զուիցերիական ֆրանք	575.—
Պելճիքական ֆրանք	85.—
Տրախմի	23.—
Լէյ	14.—
Լէվա	23.—
Տօլար	126.—
Ռայխսմարք	26.—

Զ Է Ք Ե Ր

Լոնտոն	625.—
Բարիզ	17.00.—
Հռոմ	15.06.50
Տօլար	0.79.32.05
Պրիւքսէլ	4.70.77
Աթէնք	88.57.37
Աւստրիական	4.26.40
Լէվա	64.34.35.—
Մոսկուա	24.95.—
Զուիցերիա	3.47.30